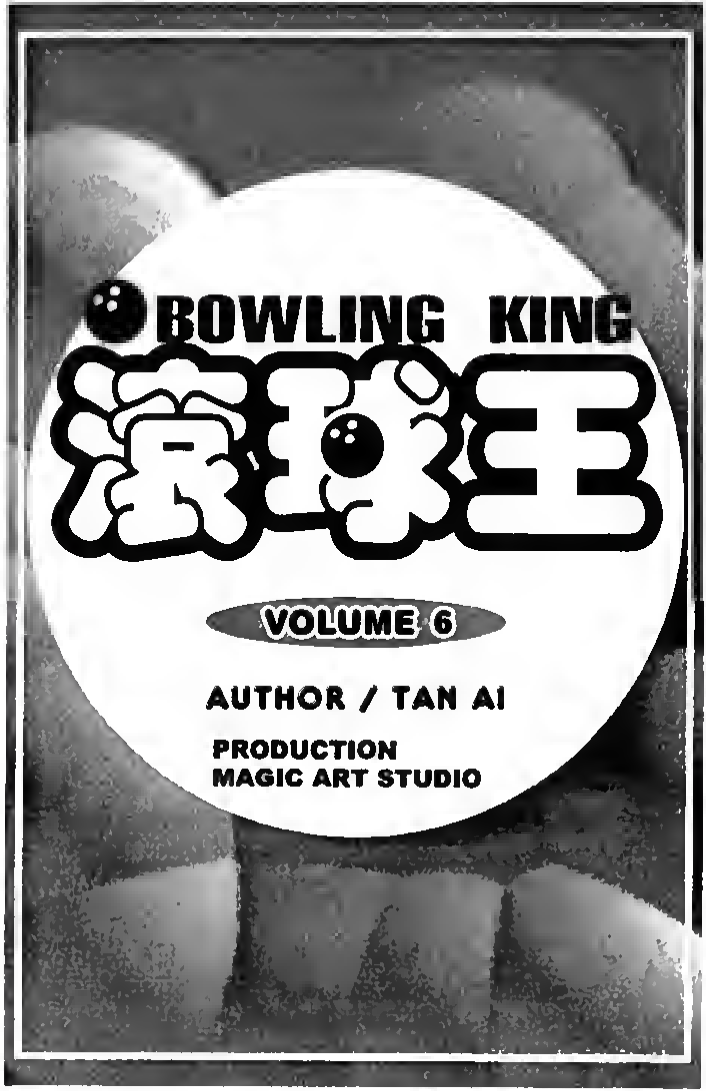
BOWLING KING

滾球王

6

唐鍛

PRODUCTION MAGIC ART STUDIO


BOWLING KING
滾球王
VOLUME 6
AUTHOR / TAN AI
PRODUCTION
MAGIC ART STUDIO

BOWLING KING
滾球王

INDEX

CHAPTER 48 3
CHAPTER 49 19
CHAPTER 50 35
CHAPTER 51 51
CHAPTER 52 67
CHAPTER 53 83
CHAPTER 54 101
CHAPTER 55 119
CHAPTER 56 137
CHAPTER 57 155
CHAPTER 58 173

AH... THE THREE SISTERS...
AUTO-GRAPH PLZ!
PEEPING IS BAD, YOU KNOW!
SHAUTIEH, WHAT ARE YOU DOING UP HERE?
... HOW DID YOU GET UP HERE...?
I'M ON AN IMPORTANT MISSION. GO AWAY!
GET DOWN QUIETLY! THIS TREE BRANCH CAN'T SUPPORT THE WEIGHT OF SO MANY PEOPLE!
HUH? WHAT'S THAT NOISE!?
..... JUST A CAT.
<SFX> MEOW! MEOW!

第48回
BOWLING KING
滾球王
SMITH & WESSON
SWALTHER

SHAUTIEH LEY!
HOW DID YOU END UP LIKE THAT!?

MAYBE YOU SHOULD JUST GIVE UP ON GOD'S HAND CUP AND BECOME A SCARECROW IN THE FARMS!
WHY DID YOU FALL INTO THE SEWER FOR NO REASON!?
.....
THE DOCTOR WAS GOING TO TAKE OFF THE CAST NEXT WEEK, BUT NOW YOUR RIGHT ARM IS BROKEN, TOO. IT'LL TAKE 3 MORE WEEKS!!
UH...
WHAT KIND OF PANTS ARE YOU WEARING ...?
THOSE STUPID FAT ASSES! THEIR EXCESS FAT SAVED THEM BUT SCREWED ME OVER...
BUT THE DOC SAID THAT I'M STURDY SO I'LL HEAL QUICKLY...
LET'S JUST DO LOWER BODY TRAINING FOR THE TIME BEING...
.....

SO... I ASKED THE DOC TO PUT ADULT DIAPER ON ME!
... IT'S KINDA EMBARRASSING ACTUALLY...
CUZ I HAVE A CAST ON EACH HAND, I CAN'T USE THE BATHROOM BY MYSELF...
BUT... THINK ON THE BRIGHT SIDE. SINCE I'M SO FAMOUS, MAYBE A DIAPER MANUFACTURER WILL HIRE ME FOR COMMERCIAL.
YOU'RE JUST CRAZY THINKING ABOUT MONEY...
MISSION START!
HIHIHI... TZ'ZUHN WENT TO WORK!
THEN I'M OFF! I'LL COME BACK EARLY TO MAKE DINNER FOR BROTHER!
DAD TODAY'S SUNDAY, I HAVE TO WORK IN NI'S RESIDENCE IN THE MORNING
BUT ..
DON'T WORRY ABOUT TZ'HOW. I'LL TAKE CARE OF HIM AND JESSICA
I WON'T LET HIM DISAPPEAR AGAIN.

I REMEMBER EVERYTHING! I REMEMBER!
DAD! TZ'ZUHN!
IF I CAN RESTORE TZ'ZUHN'S BROTHER'S MEMORY!!
NEH. IT WAS NOTHING.
I DIDN'T DO MUCH. PLUS, WE'RE ALL FAMILY!
SHAUTIEH. HOW CAN I EVER REPAY YOU!?
DAD... WU...
WE'RE FINALLY ALL TOGETHER AGAIN... WU...
THIS IS GREAT, TZ'HOW...
.....
THE LONGER I STAY WITH YOU, THE MORE I THINK YOU HAVE MENTAL PROBLEMS...
WE'RE TOO YOUNG...
AH... TZ'ZUHN... NO...
LET'S GO AND CLAIM A LANE FOR OURSELVES QUICKLY!
TZ HOW THERE MAY BE A LOT OF CUSTOMERS ON A SUNDAY!

ARE YOU BLIND!?
WATCH WHERE YOU'RE GOING! YOU WANT TO DIE?
.....
AAAAAAH!

BOO!
BOO!
BOO!
....
UH...
HONDA

ARE YOU CRAZY, SHAUTIEH LEY!?
SCARING PEOPLE IN THE MORNING LIKE THAT!?
YOUR FACE LOOKS SCARIER ACTUALLY
WELL, IT'S ALMOST HALLOWEEN...
EH? I HEARD THAT PEOPLE WILL REGAIN THEIR MEMORY AFTER GETTING SCARED.
MAYBE I SHOULD TRY SOMETHING ELSE...

UH...
HEY... WHAT DO YOU THINK?
... SCARY MASK ...

THIS GUY IS PROBABLY AFRAID OF YOU BEATING HIM IN GOD'S HAND CUP, SO HE'S CAUSING TROUBLE...
MORON! TZ'HOW, LET'S GO PRACTICE!
.....
.....
TZ'HOW CAN'T BOWL! YOU PROBABLY DON'T KNOW WHAT HAPPENED TO YOUR HUSBAND BEFORE YOU MET HIM!
TRUE. TZ'HOW WAS A FAMOUS BOWLING GENIUS.
HOWEVER, AFTER THAT TRAFFIC ACCIDENT...
HE WON MANY CHAMPION-SHIPS.
HIS ARM CAN NO LONGER PLAY. SO HE FELL APART.

HE GOT INTO FIGHTS AND DID ALL SORTS OF BAD THINGS. THEN HE GOT A 9-MILLION DOLLAR DEPT!
THEN HE DISAPPEARED AFTER HAVING A FIGHT WITH HIS DAD.
THUS ...
JESSICA, IF YOU REALLY LIKE TZ'HOW, DON'T USE HIM TO WIN GOD'S HAND CUP FOR YOU.
YOU'LL JUST BE TORTURING HIM SINCE HE CAN'T EVEN HOLD A BALL!
NOT TO MENTION PLAYING A GAME!
I TOLD YOU ALREADY! THE TZ'HOW LIN YOU SPEAK OF...
IS A COMPLETELY DIFFERENT PERSON FROM MY HUSBAND!

YUP, BEING THE MAN, I HAVE TO FEED MY FAMILY
IT'S THE FUND TO START OUR NEW LIVES TOGETHER. RIGHT, TZ'HOW?
ALSO, I DONT "USE" TZ'HOW TO WIN THE GOD'S HAND CUP. IF WE WINS, WE SHARE THE PRICE MONEY!
SINCE YOU SAID THAT YOUR TZ'HOW LIN...
BROKE HIS ARM AND CAN'T PLAY... THEN THIS IS OUR CHANCE...
TO PROVE TO YOU THAT MY HUSBAND IS NOT THE SAME TZ'HOW LIN YOU SPEAK OF!!
PROVE ...?
.....

WHAT?
TZ'HOW IS GOING TO PLAY?
JESSICA WANTS TO PROVE THAT TZ'HOW ISN'T YOUR SON.
DONNO WHAT SHE'S TRYING TO PULL.
TZ'HOW'S RIGHT BICEP WAS SEVERELY TORN, IT HURTS IF HE TRIES TO LIFT ANYTHING HEAVY WITH IT.
NOT TO MENTION THROWING A BOWLING BALL... WHAT... CAN THIS MEAN...?
.....
TZ'HOW, I PICKED THE BALL FOR YOU.
USE THIS ONE!
!

AH!
16
IT'S A 16-POUND HEAVY BALL!
THAT'S THE SAME WEIGHT AS MINE...!
.....
HE'S GOING TO USE HIS LEFT ARM!
.....
THIS... .....
HONDA

MN!
TZ'HOW, RELAX AND JUST DO IT LIKE LAST TIME!
...
NO...
TZ'HOW IS A RIGHT-HANDER!
OLDIE! TZ'HOW IS A LEFT-HANDER, TOO!?

THE LOOK ON HIS FACE..
...
TZ'HOW
...
.....
AH...
.....

IS HE THINKING OF THROWING A SPINNER WITH HIS LEFT ARM?
ALSO, HE'S USING A BALL 2 POUNDS HEAVIER THAN BEFORE..
.....
AH! I REMEMBER
IN THE YOUTH CUP 2 YEARS AGO, I SAW THAT LOOK ON TZ'HOW'S FACE.
WHEN HE HAS THAT COLD AND SLIGHTLY EVIL SMILE...
THAT MEANS HE'S ABOUT TO USE THE "HIGH JUMP APPROACH" TO THROW A SPINNER!
WHAT THE HELL IS A "HIGH JUMP APPROACH!?" DAMN IT!
DID HE... GET POSSESSED BY A GHOST? HE LOOKS LIKE A TOTALLY DIFFERENT PERSON ..

第49回

BOWLING KING

保龄王

HIGH JUMP APPROACH!?
WHAT KIND OF APPROACH IS THAT...!?
WHAT HAPPENED TO HIM WHILE HE WAS AWAY? CAN HE REALLY PLAY WITH HIS LEFT HAND NOW?
TZ'HOW COULDN'T EVEN LIFT A BALL AFTER THE INJURY. YET, NOW HE...
HIS APPROACH!

.....
.....
PROVE THAT YOU'RE NOT THE HANDI-CAPPED TZ'HOW LIN THEY SPOKE OF!!
YES! THAT'S IT, TZ'HOW! GIVE IT YOUR ALL, AND SHOW THEM WHAT YOU CAN DO!
THE WAY HE APPROACHED THE FOUL LINE...
THIS IS ...

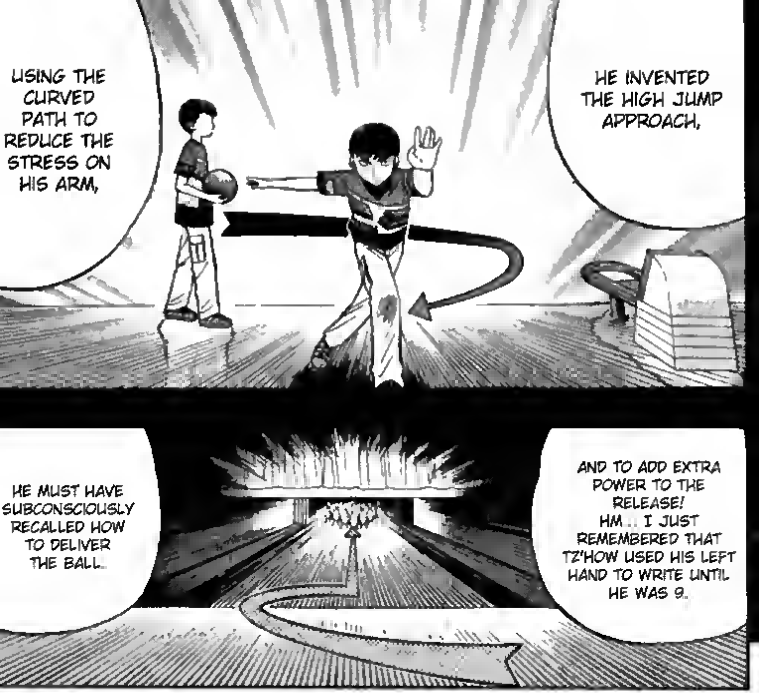
AH--- HE DOESN'T FACE THE PINS WHEN HE BEGINS THE APPROACH! INSTEAD, HE FACES LEFT AND MOVED IN A CURVED PATH!
THE RELEASE !

IT LOOKS LIKE HOW HIGH-JUMP ATHLETES APPROACH THE HIGH BAR!
IT'S A POWERFUL-LOOKING ...
SPINNER RELEASE!

IT'S ZOOMING TOWARD THE 1-PIN WITH AMAZING SPEED!
STRIKE!
THAT POWERFUL RELEASE EASILY BLEW AWAY ALL THE PINS!!

I'M SO... HAPPY... MY TZ'HOW...
HE WAS EXCELLENT AT HIGH JUMP WHEN HE WAS IN HIGH SCHOOL...
NIKE
3012
... NICE THROW...
... TZ'HOW ...
HE REALLY RECOVERED ...
HE BLENDED THE CURVED RUNNING PATH BEFORE THE JUMP WITH THE APPROACH IN BOWLING.
THUS THE HIGH-JUMP APPROACH WAS CREATED.
THE REASON WHY TZ'HOW USED THIS IS TO COMPENSATE FOR HIS LACK OF ARM STRENGTH.
THE SPINNER IS POWERFUL, BUT IT IS DIFFICULT TO CONTROL IT. NORMAL PLAYERS USUALLY USE AN 11 TO 12 POUND BALL FOR IT.

IF A PLAYER WITH A WEAK ARM USES A BALL HEAVIER THAN 12 POUND, HE WILL EASILY INJURE HIMSELF.
THAT WAY IT IS EASIER TO SPIN THE BALL AND THUS EASIER TO CONTROL IT.
HOWEVER IN OFFICIAL GAMES THE PINS ARE OFTEN 3.8 POUNDS OR HEAVIER.
REGULAR BOWLING ALLEYS USE PINS THAT WEIGHT 3.6 POUNDS SO YOU CAN GET A GOOD SCORE EVEN WITH A LIGHT BALL
THUS, IN ORDER FOR HIM TO GET USED TO 14-POUND BALL
BUT HE LACKED THE STRENGTH NEEDED TO DO WELL
THE SPINNER'S POWER IS THEN REDUCED! THUS TZ'HOW STARTED TO THROW SPINNERS WITH BALLS THAT WERE 12 POUNDS AND ABOVE


USING THE CURVED PATH TO REDUCE THE STRESS ON HIS ARM,
HE INVENTED THE HIGH JUMP APPROACH,
HE MUST HAVE SUBCONSCIOUSLY RECALLED HOW TO DELIVER THE BALL.
AND TO ADD EXTRA POWER TO THE RELEASE! HM... I JUST REMEMBERED THAT TZ'HOW USED HIS LEFT HAND TO WRITE UNTIL HE WAS 9.

I SHOULD START TRAINING RIGHT AWAY. TOO BAD MY INJURIES ARE IN THE WAY.
MAYBE THIS TZ'HOW WILL BE A TOUGH OPPONENT TO BEAT IN THE GOD'S HAND CUP.
OLD MAN, DID YOU FORGET ABOUT THE 3-MILLION-DOLLAR DEBT THAT THIS IDIOT OWES?
I DON'T CARE IF HE REMEMBERS, AS LONG AS HE'S ON THE RIGHT PATH...
HE STRIVES FOR SUCCESS. BRINGING FAME TO OUR FAMILY.. HIS DEAD MOTHER WOULD BE PROUD.

NOW HE'S BACK TO THAT GULLIBLE LOOK... IS HE FAKING IT?
HIS LOOK CHANGED AS SOON AS HE STARTS THE APPROACH...
THINK I'LL COMPETE WELL LIKE THAT?
JESSICA... HOW WAS THAT?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, TZ'HOW! YOU'RE GREAT! YOU'LL WIN FOR SURE!
.....
.....
THEIR FAMILY WILL REUNITE
IF TZ'HOW BEATS ME AND RECOVERS HIS MEMORY...
WAIT A MINUTE!
ALL MY CHANCES WITH TZ'ZUHN WILL BE GONE, TOO...
AND THEIR DEBT PROBLEM WILL BE SOLVED! I'LL BE A NOBODY AGAIN!

I HEARD THAT YOU GOT HURT, SO I BROUGHT YOU SOME FISH SOUP!
FISH SOUP HELPS YOU REGENERATE BLOOD AND BONE! IT'S GOOD!
SHAUTIEH!
MAYBE I SHOULD CHANGE MY "MEMORY RECOVERY PLAN" TO "ASSASSINATION"
I'LL USE THIS TIME TO GET CLOSE WITH SHAUTIEH LEY
TZ'ZUHN LIN IS WORKING AT THE HOUSE, AND I TOLD THE HOUSE-KEEPER TO GIVE HER ALL THE WORK! I'LL OVER-WORK HER TO DEATH!
OK!
I DON'T FEEL LIKE EATING JUST LEAVE IT THERE
OH? SHAUTIEH LEY IS ACCEPTING MY 'OFFERING'!! THAT'S A GOOD SIGN!

I, THE BEAUTIFUL AND SMART YEN NI, WILL BE SHAUTIEH LEY'S ONLY CHOICE!
THEN...
ALL THE LUMPS AND WRINKLES WILL MAKE HER LOOK LIKE A 70-YEAR-OLD HAG!
THEN, HER WORK WILL DESTROY HER GOOD LOOKS...
HEE HEE HEE...
WHEN THAT HAPPENS, YOU'RE DOOMED!!
... MY...
MY... SOUP...
AND HOW CAN I SIGN WITH MY ARMS BROKEN!?
AH! WHY ARE YOU HERE AGAIN? HAVEN'T YOU CAUSED ENOUGH DAMAGE?
AUTOGRAPH PLEASE!
SHAUTIEH! SHAUTIEH!
THIS TIME ON OUR SHIRT!
小铁

THOSE THREE FAT ASSES!...
THEY RUINED MY PLAN!
WHAT? HOW CAN I SIGN WITH MY FEET!?
YEAH! SIGN ME!
YOU CAN USE YOUR FEET!
FINE, THEN WE'LL JUST TELL EVERYONE ABOUT LAST NIGHT...
.....
YEAH! PLEASE!?
LAST NIGHT? WHAT HAP-PENED?
WHY IS SHALTIEH LEY SO AFRAID?
SHUT UP!
I'LL SIGN! WHERE?
LET'S TAKE HIS CAST AS SOUVENIR WHEN HE'S HEALED.
SHALTIEH LEY LOOKED SO SCARY YET CUTE!
I WANT. TOO!
.....

HELLO, GIRLS!
I'M YEN NI. MAY I HAVE A FEW WORDS WITH YOU?
!OB
I AM A FAN OF SHAUTIEH JUST LIKE YOU!
YOU SEEM TO KNOW A LOT ABOUT SHAUTIEH LEY...
SO... CAN YOU PLEASE...
TELL ME ABOUT SHAUTIEH LEY? ESPECIALLY ABOUT WHAT HAPPENED LAST NIGHT...

IF YOU LIKE SHALITIEH, THEN YOU ARE OUR ENEMY! WE'RE NOT DUMB!
NO WAY! DON'T EVEN THINK ABOUT IT!
AH?
YOU'RE STUPID. IF YOU WANT INFO ABOUT YOUR IDOL, YOU HAVE TO COLLECT IT YOURSELF!
WE, THE "3 MARUKO SISTERS" WORK ALONE!
THEN... CAN I JOIN YOUR GROUP?
WE NEVER ASK FOR HELP, NOR DO WE GIVE HELP!
I SO WANT TO KILL THEM... BUT... MUST... ENDURE IT...
THIS IS THE FIRST TIME SOMEBODY WANTS TO JOIN US!
ALSO, SHE LOOKS TOO SLUTTY. SHE'LL DESTROY OUR IMAGE.
YEAH! IF WORD GETS OUT, WE'LL BECOME THE "SLUT SISTERS!!"
SHOULD WE LET HER JOIN? DON'T WE HAVE TO CHANGE IT TO "4 SISTERS"? THAT SOUNDS CRAPPY!
I SO WANT TO CUSS BUT MUST... ENDURE IT
MAYBE SHE'LL TRY TO DO IT WITH THE STARS WE CHASE!
LOOK, I'M RICH! A GROUP LIKE YOURS MUST NEED A LOT OF FUNDING, RIGHT?
CONGRATULATIONS! YOU ARE OUR FIRST MEMBER!!
WELCOME TO OUR GROUP!
CITIBANK

LIKE HELL I CAN REMEMBER..
#3! DON'T FORGET WHO'S WHO!
#2!
WE'LL INTRODUCE OURSELVES! I'M MARUKO #1
HOLD ON! CAN YOU TELL ME WHAT HAPPENED TO SHAUTIEH LEY THAT NIGHT?
2ND, AFTER ACQUIRING A TARGET, WE MUST BE AT EVERY ONE OF HIS PUBLIC APPEARANCES, RAIN OR SHINE!
UH...
SINCE THEY'RE OUT OF OUR LEAGUE..
NOW, I'LL TELL YOU ABOUT OUR RULES FIRST, WE DON'T DO CELEBRITIES THAT ARE TOO FAMOUS
MISSION...? WHAT KIND OF MISSION?
.....
OTHERWISE, YOU MAY RUN AWAY LATER, BECAUSE IT'S TOO HARSH!
PATIENCE! YOU HAVE TO UNDERSTAND OUR RULES FIRST!
YOU SHOULD GO WITH US ON YOUR FIRST MISSION FIRST.

第50回
BOWLING KING
滾球王

INTERNATIONAL AIRPORT
CHINA AIRLINES
THIS IS YOUR FIRST MISSION AS A MEMBER OF OUR GROUP!
DON'T BE LATE OR WE WON'T GET A GOOD SPOT!
YEN NI! HURRY UP!
HAVE TO WEAR THIS LAME DRESS AND THIS RETARDED WIG...?
WHY DO I...
WHAT THE HELL IS WRONG WITH THESE 3 FAT ASSES?
.....

BUT, NOBODY SHOULD BE ABLE TO RECOGNIZE ME LIKE THIS
THAT WAY IF THE SISTERS DO SOMETHING STUPID, I'LL BE SAFE
WHAT ...
YEN NI! IS THAT REALLY YOU!?
I'M YOUR FRIEND FROM MIDDLE SCHOOL! DON'T YOU REMEMBER ME? I'M HUEI-JEN LIU!
.....
DID YOU LOSE YOUR MIND OR SOMETHING? I REMEMBER THAT YOU ALWAYS PRESENT YOUR SELF WITH A CLASSY LOOK BUT NOW ...
WHAT HAPPENED? DID YOU GET DUMPED BY YOUR BOYFRIEND?
.....
AH .. WHY DID YOU POKE MY EYES...!?
I'M NOT YEN NI!
YOU GOT THE WRONG PERSON!

WE'RE HERE TO WELCOME AN IDOL OF OURS!
LOOK. HERE'S HIS POSTER!
WE HAVE TO DRESS AS A GROUP
OF COURSE NOT
YOU LOOK CUTE!
CAN I TAKE OFF THIS OUTFIT ALREADY? AND WHO ARE YOU HERE FOR ANYWAYS??
HIS NAME IS JIN-SHIEN SHIN! HE'S A MIXED BREED AND A FAMOUS BOWLING PLAYER AND A SINGER! A REAL CELEBRITY!
THIS POSTER IS A SPECIAL PROMOTION THAT HE DID FOR A BOWLING BALL MANUFACTURER. IT WAS HARD TO GET!
THIS TIME, HE CAME TO PARTICIPATE IN THE GOD'S HAND CUP. HE'S A WORTHY COMPETITOR FOR SHAUTIEH! HE LOOKS HANDSOME RIGHT?

THEY'RE HERE TO WELCOME JINSHIEN SHIN, TOO...
Welcome, Jinshien Shin!
HEY... LOOK, GIRLS!
THEY SURE HAVE A WEIRD TASTE IN IDOLS...
I'VE NEVER HEARD OF THIS GUY...
...
...PLEASE DON'T...
YOU'RE SCARING ME...
CHANGE OF PLAN! TOMORROW, WE'LL WEAR SWIMSUIT FOR ALL THE EVENTS
WHORES!!
THEY DRESS SLUTTY TO GRAB ATTENTION.
JINSHIEN SHIN!
JINSHIEN SHIN!
AH!! AUTOGRAPH PLEASE!
HE'S WEARING A BLACK LEATHER JACKET! SO COOL!
AH... HE'S HERE!

I LOVE YOU!!
I'M SO HAPPY TO MEET YOU!
JINSHIEN SHIN! JINSHIEN SHIN!
PLEASE, MAY I HAVE YOUR AUTOGRAPH.
AH
...UH...
CAN I REALLY DO THAT?
JINSHIEN SHIN, CAN YOU PLEASE..
SIGN ON MY BREAST?
...THAT WHITE CHICK SURE IS DARING.
JINSHIEN SHIN! I WANT IT ON MY BODY, TOO!
'K.
YEY!
YEAH!
WOW!

.....
TO: MARUKO SISTERS...
JINSHIEN SHIN, PLEASE MAKE IT...
AAAAAH!
.....

JINSHIEN SHIN!
JINSHIEN SHIN
HOW EMBARASSING... THEY TOLD HIM TO SIGN ON HER BUTT...
YEN NI, WE'RE GOING TO HIS PRESS CONFERENCE NEXT!
GO GET A TAXI! OTHERWISE, WE'LL LOSE HIM!
DID YOU FORGET THAT WE CAME HERE IN MY CAR?
EH? ONE IS MISSING?
WE FORGOT THAT WE'RE RICH NOW...
IN FEAR OF LOSING JINSHIEN SHIN,
MARUKO #1 IS ALREADY ON JINSHIEN'S CAR.
AH!

DON'T START THE CAR!
WAIT!
AH!
... SHE GOT THROWN OFF!
SHE'LL DIE!
AFTER HIM!
I'M OKAY!
SO? HOW DID IT GO?
.....

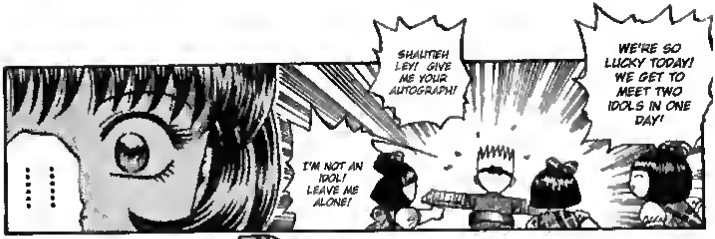
EVERYTHING IS READY. THE PRESS CONFERENCE WILL TAKE PLACE ON THE BRIDGE, AND WE GOT A BOY WHO IS GOOD AT SWIMMING.
HE'LL PRETEND TO DROWN AND CALL FOR HELP WHILE THE PRESS ARE ALL OVER YOU.
WHILE THE REPORTERS ARE ASKING YOU QUESTIONS, IT WILL HAPPEN...
WITHOUT EVEN THINKING ABOUT IT.
YOU JUMP RIGHT IN.
TO SAVE THAT KID.
THERE'S NO DOUBT THAT THE TOP NEWS THE NEXT DAY WILL BE ABOUT YOUR HEROIC DEED. EVEN YOUR HOME COUNTRY MAY HAVE YOU ON THEIR PAPER!
THEN, NOT ONLY WILL YOUR POPULARITY INCREASE IMMENSELY, YOUR ACTING CAREER MAY ALSO BE RESURRECTED

THEN, IF YOU WIN THE GOD'S HAND CUP..
YOU WILL HAVE GOT BOTH FAME AND MONEY!

YOU ARE A CITIZEN HERE, BUT YOU DON'T LIVE HERE AND ONLY CAME BACK FOR THE GOD'S HAND CUP. AREN'T YOU WORRIED THAT PEOPLE WILL CRITICIZE YOU?
JINSHIEN SHIN, WHY ARE YOU HOLDING A PRESS CONFERENCE ON THE BRIDGE?

AND GET HIS AUTOGRAPH!
LET'S GO TO THE FRONT.
.....
THIS GUY IS WEIRD. NORMALLY PEOPLE HOLD CONFERENCES IN 5-STAR HOTELS, BUT HE...
HAHAH I CHOSE THIS LOCATION BECAUSE A FRIEND TOLD ME THAT YOU CAN GET A GOOD VIEW OF THE CITY FROM HERE
I LIKE THE FREEDOM IN OPEN SPACE, SO I HATE SMALL, SEALED ROOMS. AS FOR THE OTHER QUESTION.

WHAT ARE THEY DOING HERE?
SHAUTIEH LEY AND TZ'ZUHN LIN
SHAUTIEH, WHY DID YOU COME TO GET ME FROM WORK AND PURPOSELY NOT TAKE THE BUS?
NO WORRIES! I'M STRONG LIKE A BULL!
PLUS, WALKING IS A GOOD WORKOUT FOR YOUR BODY!
YOU HAVE TO WALK FOR AT LEAST 40 MINUTES... SHOULDN'T YOU REST WHILE WAITING FOR YOUR ARMS TO HEAL?
ALSO TZ'ZHUN... DON'T YOU THINK...
THAT IT'S ROMANTIC TO WALK ON A BRIDGE WHILE THE SUN SETS...?
HUH...?
WHY ARE THERE SO MANY REPORTERS HERE?
TOO BAD EDGAR ISN'T HERE...
YES
ACK!
IT'S THEM AGAIN!
AH!
SHAUTIEH LEY!


.....
I'M NOT AN IDOL! LEAVE ME ALONE!
SHAUTEH LEY! GIVE ME YOUR AUTOGRAPH!
WE'RE SO LUCKY TODAY! WE GET TO MEET TWO IDOLS IN ONE DAY!

I MUST NOT LET THEM RECOGNIZE ME!
NEVER
MUST ACT LIKE A GANGSTER!
SHE... DRESSES LIKE THE 3 SISTERS... IS SHE THEIR... SISTER?
.....
HM
...
I HAVE THIS FEELING THAT I'VE SEEN HER SOMEWHERE... CAN'T REMEMBER HER...

WEIRD.. IT SHOULD BE TIME...
THESE REPORTERS ARE ANNOYING... ISN'T THAT KID HERE YET?

I HEARD THAT YOU WERE LIVING WITH A FEMALE SINGER LAST YEAR. IS THAT TRUE?
YOU KNOW ALL OF THOSE TABLOID STORIES ARE FAKE. IT'S A LIE

HELP----!!!!
HEHE...
IT'S TIME TO SHINE!
AH! A KID IS DROWNING!
OH NO...
...EH?
SOMEBODY SAVE HIM!
HELP ME!
.....
IT'S SO HIGH!!
HELP !!

GOD GAVE ME THIS CHANCE TO BE A HERO!
THANK YOU, GOD!
WHAT ?
SHAUTIEH! LOOK!
A KID IS DROWN-ING!
I'LL SAVE HIM!
FEAR NOT, TZ'ZUHN!
HOW CAN YOU SAVE ANYONE LIKE THAT?
.....
WHAT !?
SHAUTIEH!

I DON'T WANT TO DIE!
HELP ME, TZ'ZUHN!
GULP ...
#1! #2! WE DON'T KNOW HOW TO SWIM!!!
DON'T WORRY, SHAUTIEH!
WE'RE COMING !!!
.. MY GOD...
WHAT NOW? IF I JUMP NOW...
WHAT IF THAT GUY THAT IS REALLY DROWNING PULLS ME DOWN..?

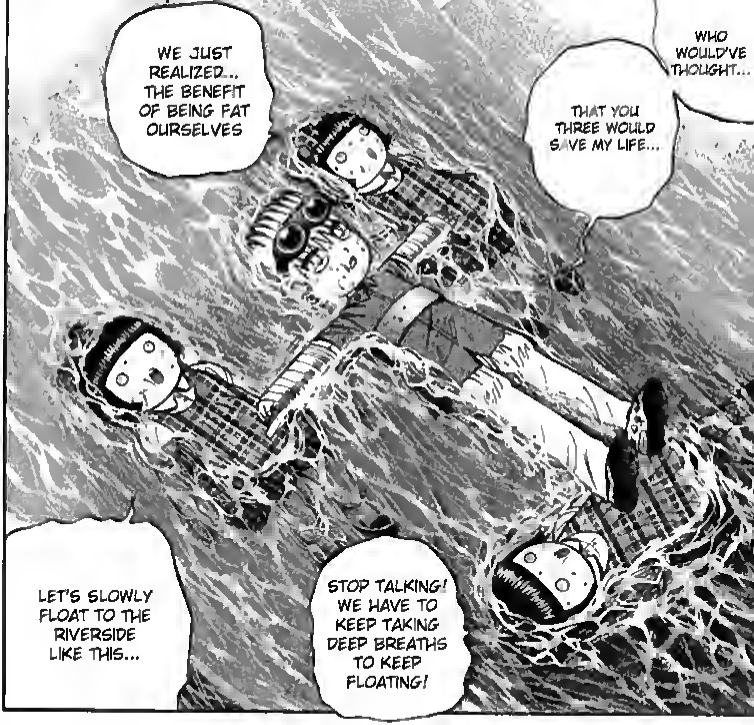
第51回
BOWLING KING
滾球王
SUZUKI

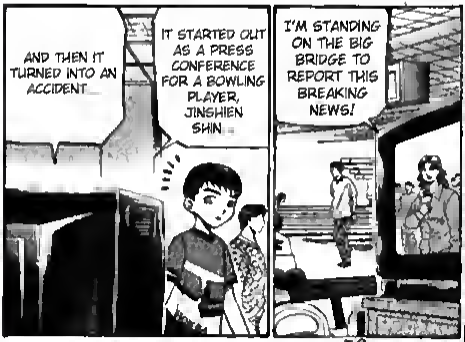
HELP ME!!
CRAZY BITCHES! WHO'D WANT TO DIE WITH YOU!!?
SHAUTIEH LEY! WE'LL DIE WITH YOU!!
WU...
GU... GULP...
THEY CAN ALL DROWN FOR ALL I CARE!!
NO... I WON'T GO DOWN NO MATTER WHAT!
WH... WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS!?
THOSE IDIOTS! THEY DON'T EVEN KNOW HOW TO SWIM, YET THEY STILL JUMP!
No. 1! No. 2! I'M COMING!
AH!
MORE AND MORE PEOPLE ARE DROWNING... IF ANY OF THEM PULLS ME UNDER...

I TOOK LIFE-GUARD LESSONS WHEN BROTHER...
AH!
... SO EMBAR-RASSING...
PEOPLE'S LIVES ARE AT STAKE! I CAN'T CARE ABOUT THIS...
.....
... UH...
... SO HIGH...
... AH...
... SO SCARY...
TZ'ZUHN...

I WILL BE A CONTENT HUSBAND TO HAVE YOU AS MY WIFE! I'M SO HAPPY...
SHE HAS SUCH A NICE BODY, AND... SHE SACRIFICED FOR MY SAKE...
TZ'ZUHN, OVER HERE!
HELP!
THEN I'LL COME BACK FOR THE THREE SISTERS.
SHALITIEH... HANG ON... I'LL TAKE THIS KID TO SAFETY FIRST.

WHAT'S WRONG WITH YOU! YOU'RE SAVING ME LAST!!!
IT'S OVER! WHY IS SHE PLAYING THE HERO!?
THIS...
GU...
No. 1... I THINK SHALITIEH LEY IS AT HIS LIMIT..
WHAT SHOULD WE DO? LET'S SWIM NEXT TO HIM...
AND DIE ALONGSIDE HIM ..
SHALITIEH LEY! HOW DO YOU FEEL NOW?
OK! EVERYONE, GO!!
MUCH BETTER... BUT A LITTLE SAD...


WE JUST REALIZED... THE BENEFIT OF BEING FAT OURSELVES
WHO WOULD'VE THOUGHT...
THAT YOU THREE WOULD SAVE MY LIFE...
LET'S SLOWLY FLOAT TO THE RIVERSIDE LIKE THIS...
STOP TALKING! WE HAVE TO KEEP TAKING DEEP BREATHS TO KEEP FLOATING!


AND THEN IT TURNED INTO AN ACCIDENT...
IT STARTED OUT AS A PRESS CONFERENCE FOR A BOWLING PLAYER, JINSHIEN SHIH...
I'M STANDING ON THE BIG BRIDGE TO REPORT THIS BREAKING NEWS!

max

A BOY AROUND 8 YEARS OLD FELL INTO THE RIVER AND WAS DROWNING...
THEN A YOUNG WOMAN FROM THE CROWD JUMPED INTO THE RIVER...
AND QUICKLY RESCUED THE LITTLE BOY!
MISTER... ISN'T THAT YOUR DAUGHTER?
AH! TZ'ZUHN!?
WHAT HAP-PENED !?
WOW! TZ'ZUHN IS SO AM ZING... AND BRAVE...
STR NGE...
I HAVE THIS FEELING...
THAT I SWAM WITH HER BEFORE...

CAN IT BE... TZ'HOW IS STARTING TO REMEMBER...
HE TAUGHT TZ'ZUHN HOW TO SWIM AND WENT TO THE LIFE-GUARD TRAINING WITH TZ'ZUHN
HUNH! PERVERT! YOU JUST WANT TO SWIM WITH A HOT GIRL
THAT'S NOT IT!
JESSICA, YOU MISUN-DERSTOOD!
WHY DID IT TURN OUT THIS WAY!?
WHAT THE HELL IS THIS!?
ALL THE EVENING NEWS PAPERS IS TALKING ABOUT TZ'ZUHN LIN'S HEROIC DEED!
SOME OF THE PAPERS DON'T EVEN MENTION ME!

THE PLAN WE WORKED SO HARD FOR IS RUINED!!!
WHY DIDN'T YOU STOP THOSE PEOPLE FROM JUMPING DOWN!
HAH, YOU WERE COWARD
THE ONE TOO SCARED TO JUMP...
NOW THAT I THINK ABOUT IT, TZ'ZUHN LIN IS HOT AS HELL!! HEHEHE... IT MUST BE BECAUSE SHE SWIMS!
I CAN JUST EAT HER UP...
WE'RE GOING TO AN INTERVIEW ON RADIO, AND THEN--
WE HAVE TO DO ANOTHER ONE FOR A MAGAZINE, TOMORROW...
THE PAPER SAYS THIS TZ'ZUHN LIN'S...
...HM?
FATHER OWNS A BOWLING ALLEY

DON'T WE HAVE TO FIND A PLACE TO HOLD A PRACTICE GAME FOR POPULARITY?
CONTACT THIS TZ'ZUHN LIN
TELL HER TO MEET ME IN MY HOTEL ROOM, SO WE CAN ARRANGE SOMETHING
HE'S SHOWING HIS PERVERTED SELF AGAIN
UM... SISTERS, I'VE JOINED YOUR GROUP AND DONE YOUR MISSION, SO CAN YOU TELL ME...
OH? ABOUT WHAT HAPPENED WITH SHAUTIEH LEY THAT NIGHT...?
AH!
THESE THREE LOOK AND ACT LIKE IDIOTS, BUT MAYBE...
THEY ARE PURPOSE-FULLY AVOID-ING TELLING ME ABOUT SHAUTIEH.
I HEARD THAT THERE WILL BE A TRIVIA WHERE THE WINNER CAN HAVE DINNER WITH JINSHIEN SHIN ALONE!
I JUST REMEMBERED SOMETHING! JINSHIEN IS HAVING AN INTERVIEW ON THE RADIO! TUNE TO JAYING RADIO!
GOT IT! GOT IT!

NOW, MR. SHIN WILL ASK US A QUESTION AND THE FIRST AUDIENCE MEMBER TO CALL-IN WITH THE RIGHT ANSWER WILL HAVE DINNER WITH HIM TOMORROW!
NOW THAT WE'RE DONE HEARING MR. JINSHIEN SHIN'S THOUGHTS ON PARTICIPATING IN THE GOD'S HAND CUP, LET'S GET TO THE SPECIAL TRIVIA THAT HE HAS PREPARED FOR US!
THE QUESTION IS...
OUR PHONE NUMBER IS 258-7266. IS EVERYONE READY?
BOOR-IING
THIS IS THE CHANCE OF A LIFE TIME AND ONLY ONE SPOT IS AVAILABLE!
YEN NI! LET ME BORROW YOUR CELL PHONE!
I KNOW! I KNOW!
WHEN IS MY BIRTHDAY AND WHAT IS MY ZODIAC SIGN?
AH! OH NO!
DE?
NO SIGNAL! WHAT SHOULD WE DO!?

HURRY! I NEED TO MAKE THE CALL!
MR. DRIVER! STOP THE CAR! THERE'S A PHONE BOOTH OVER THERE...
I CAN'T... WE'RE IN THE FAST LANE...
IT'S DANGEROUS TO BANK RIGHT IMMEDI-ATELY...
WHAT ARE YOU DOING!? ARE YOU CRAZY?
CLOSE THE DOOR! IT'S DANGEROUS!
AH!

AH!!
AH!
SHE JUMPED~~~
SHE'S GOING TO DIE~~~

WAH!
.....
.....
ARE YOU HURT?
No. 1! ARE YOU OKAY?
HOW DID IT GO?
AH... YOU MUST BE HURTING...
WHERE DOES IT HURT? I'LL GET YOU TO THE HOSPITAL!
No. 1...
wu...

NEXT DAY
.....
NO, I'M NOT HURT...
BUT I'M TOO SHORT AND CAN'T REACH THE PHONE

HE WANTS YOU TO MEET HIM AT HIS ROOM IN JINJIN HOTEL TO TALK ABOUT THE DETAILS AND THEN TREAT YOU TO A MEAL
HE WANTS TO USE OUR PLACE TO HOLD A PRACTICE GAME AND PRAISE YOU FOR YOUR DEED!
TZ'ZUHN!
JINSHIEN SHIN'S AGENT CALLED
OUR BUSINESS WILL GET BETTER FOR SURE. I'LL GO RIGHT AFTER I FINISH CLEANING THE BALLS
OKAY! THAT WAY WE CAN GET BOTH MONEY AND FAME!
.....

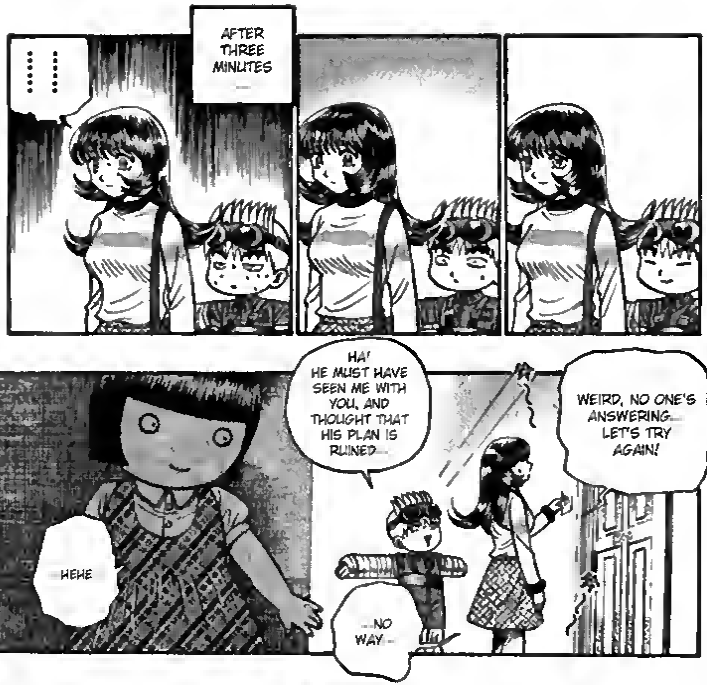
WE MAY BE ABLE TO GET HIGHER PRICES IF WE HAVE MORE PEOPLE
TZ'ZUHN! I'LL GO WITH YOU!
ALRIGHT ...
MAYBE ...
OLD MAN IS TOO IGNORANT. ISN'T HE WORRIED THAT HIS DAUGHTER WILL GET KIDNAPPED?!
WHY WOULD HE WANT TZ'ZUHN TO MEET HIM IN A HOTEL? HE MUST BE TRYING TO TAKE ADVANTAGE OF TZ'ZUHN...
WE HAVE TO GET TO HIM BEFORE TZ'ZUHN LIN AND SHAUTIEH LEY DO!
YES... WE ALREADY MISSED OUR CHANCE WITH JINSHIEN SHIN YESTERDAY! WE CAN'T FAIL AGAIN!
HEY! DID YOU HEAR THAT? THIS IS OUR CHANCE!
WHY DO WE HAVE TO STAND OUT HERE AND EAVESDROP LIKE THIS?!

第52回

BOWLING KING

滾球王

TZ'ZUHN, I THINK THIS IS TOO STRANGE! WHY DOES THIS JINSHIEN SHIN HAVE TO TALK TO YOU IN HIS ROOM?
THIS HOTEL HAS SO MANY RESTAURANTS, WHY NOT TALK THERE?
I THINK HE'S TRYING TO TAKE ADVANTAGE OF YOU GOOD THING I'M HERE!
DON'T COMPARE HIM WITH THE LIKES OF YOU! HE'S A PUBLIC FIGURE!
OF COURSE HE DOESN'T WANT TO GO TO CROWDED AREAS
150g
WE'RE HERE! THIS IS THE ROOM!
SHAUTIEH LEY, WATCH WHAT YOU SAY!


AFTER THREE MINUTES
.....
HA! HE MUST HAVE SEEN ME WITH YOU, AND THOUGHT THAT HIS PLAN IS RUINED...
WEIRD, NO ONE'S ANSWERING... LET'S TRY AGAIN!
HEHE
...NO WAY...
1506
TELLING ME TO CHANGE THE NUMBER .. WHAT ARE YOU GUYS PLANNING?
1509
I CAN'T BELIEVE THAT I'M BEING AN ACCOMPLICE WITH THESE CRIMINALS
#1, YOUR PLAN WAS PERFECT!
HEHE! THEY GOT THE WRONG ROOM!
LET'S GO TO THE REAL ROOM #1509!

HEHE... I'M SO EXCITED...
...WOW...
1509
YEN NI! WHAT DO YOU MEAN BY CRIMINALS?
YOU DON'T HAVE TO USE SUCH A HARSH WORD!
LET'S GO TO THE REAL ROOM!
I HAVE NO RIVALS IN THIS WORLD! NOW I KNOW WHY THOSE GIRLS ARE SO CRAZY OVER ME
TZ'ZUHN LIN WON'T BE ABLE TO RESIST MY CHARM EITHER!
ONLY MANGA CHARACTERS HAVE SUCH A HANDSOME FACE LIKE ME! AND LOOK AT THIS WONDERFUL BODY!
AH... WHY AREN'T YOU DRESSED ...
TZ'ZUHN, YOU'VE COME!
AH!

I APOLOGIZE IF I HAVE OFFENDED YOU!
OH, SORRY! I GREW UP IN A MORE OPEN COUNTRY, SO I'M USED TO THIS...
THERE MUST BE A LOT OF GIRLS WHO ARE JEALOUS OF ME FOR BEING SO CLOSE TO YOU
THEN YOU SHOULD TREASURE MY ADORATION FOR YOU. YOU LOOK SO PRETTY TODAY!
SHEESH. SINCE I CAME, YOU SHOULD'VE GUESSED MY FEELINGS FOR YOU. IT'S OK!
YES---
TZ'ZUHN, I KNEW THAT YOU WERE A STRAIGHTFORWARD PERSON WHO GETS RIGHT TO THE POINT!
HEH...HEH...
JUST THINKING ABOUT IT TURNS ME ON SO MUCH...

OK... HURRY... HEHE... I HAVE TO MAKE A COOL POSE
THE DOOR'S NOT LOCKED! COME IN!
SHE'S HERE!
HI! TZ'ZUHN!
YOU'RE RIGHT ON TIME! TODAY YOU ...
.....

WE WANT TO TAKE A PICTURE WITH YOU, UM...
.....
JINSHIEN SHIN! THANKS FOR LETTING US IN! PLEASE SIGN HERE...
UH--- WHY ARE YOU NAKED?
WHAT THE! WHO ARE YOU GUYS?
.....
WHY.....

UH-OH!
.....
.....
OOH...
THIS TIME SOMEONE REALLY DIED...
HE FELL AND HIT HIS HEAD ON THE TABLE!
WAH!
HOW DID IT TURN OUT LIKE THIS .
SHOULD WE CALL THE AMBULANCE?
WE WILL BE CHARGED WITH UNINTENTIONAL MURDER...I'M AN ACCOMPLICE...
IT WILL SHOW UP ON THE NEWSPAPER, AND MY DAD WILL DISOWN ME!

CALM DOWN, YEN NI!
.....
WHEN I'M RELEASED FROM PRISON, I MIGHT BE 60 YEARS OLD!
I DON'T WANT THAT! I DON'T WANT THAT!
...WHY DID YOU HIT ME?
HE'S STILL BREATHING LET'S CARRY HIM ONTO THE BED..
LOOK AT THIS! THERE'S A ROOM #1509 HERE TOO!
HEY, TZ'ZUHN!
THAT'S SHAUTIEH LEY AND TZ'ZUHN LIN'S VOICE!
IT'S REALLY HIM!
SHOOT... THE DOOR ISN'T LOCKED!

EH... NO ONE'S HERE?
WEIRD...
IS ANYONE THERE?
HELLO! UM...
#1, I'M AT MY LIMIT...
...OOH...
HOLD ON... THEY'LL LEAVE SOON...
.....
I JUST HEARD SOMEONE TALKING.
.....
SHH...

UH OH!
AH!
WAA!

I DIDN'T THINK THAT YOU WERE SUCH A HENTAI!
LOW-CLASS! PERVERT!
CRAP

I STILL HAVE MY LEGS!
DON'T THINK THAT I WON'T BE ABLE TO TEACH YOU A LESSON BECAUSE I CAN'T MOVE MY HANDS!
YOU'RE A DISGUSTING ANIMAL!
SO YOU HAD IT ALL PLANNED OUT! YOU EVEN TOOK OFF YOUR CLOTHES BEFOREHAND!
I'LL KICK THIS BASTARD TO DEATH!
WUAH!

SHAUTIEH, STOP IT! I THINK HE FAINTED!
I'LL TEACH YOU A LESSON THAT YOU'LL NEVER FORGET!
HNH! I'LL SPARE YOUR LIFE THIS TIME!
DON'T LET ME SEE YOU AGAIN...
WE'RE LEAVING!
I THINK THEY LEFT...

GO AND CHECK IF HE'S BREATHING ...
DID HE REALLY DIE THIS TIME?
...OOH...
MY HEAD HURTS...
WHAT IS GOING ON..?
OUCH! HOW DID I GET SO MANY INJURIES?
WHAT HAPPENED? WHY DID I FAINT?
AH!

……
……
……
wu
JinShien Shin it's a pleasure to take a
picture with you, see you next time!
The Maruko Sister

第53回
BOWLING KING
保球王
LAVERDA

東立時報

AFTER YOU FINISH CLEANING, GO TO THE BACKYARD AND TRIM THE TREES!
TZ'ZUHN!
OK

WEIRD... AM I THINKING TOO MUCH...
OR HAS THE WORKLOAD INCREASED A LOT RECENTLY?

I TOLD ALL MY SERVANTS TO LET YOU DO ALL THE WORK!
HAHA... TZ'ZUHN LIN! I'LL WORK YOU TO DEATH!
GUYS LIKE YOUTHFUL LOOKING GIRLS, SO I'LL TORTURE YOU UNTIL YOU LOOK OLD AND ZOMBIE-LIKE!
I HATE GIRLS LIKE YOU WHO GET ADORATION FROM GUYS BY PRETENDING TO BE FRAGILE!
AN OLD HAG LIKE YOU CAN GO TO HELL!
NATURALLY, SHALITIEH LEY WILL FALL IN LOVE WITH ME
COUGH COUGH... HELLO, MISS NI
SFX: PAM!
AND, I'LL MAKE HER WORK OUTSIDE A LOT, SO SHE'LL BE EXPOSED TO SUNLIGHT. THEN SHE'LL GET FRECKLES AND BLACKHEADS... I'M SO SMART!
I GOT IT! STARTING TOMMOROW, I'LL TELL MY SERVANTS TO MAKE PAPAYA, BROCCOLI, AND CARROT JUICES FOR HER! THESE JUICES WILL GIVE HER BODY LOTS OF MELANOMA!
I'M GONNA USE THIS OPPORTUNITY TO MAKE SHALITIEH LEY FALL IN LOVE WITH ME!
TZ'ZUHN LIN... ENJOY YOURSELF!

NO MATTER HOW HARD I TRY, I CAN'T TRIM IT STRAIGHT... OH NO...
SHOOT... I'VE NEVER TRIMMED BUSHES BEFORE
SPY: KATZA!
EVERY TIME I SEE HER, MY MOOD LIGHTENS UP!
BUT...
T'ZUHN LIN!
EH?
I CAN'T GIVE UP... I MUST TRY AGAIN...
I'LL GET HIM GOOD IN THE "GOD'S HAND CUP"!
HE EMBARRASSED ME IN FRONT OF ALL THOSE PEOPLE...
I ALSO GET PISSED AS I'M REMINDED OF THAT DAMN SHAUTIEH LEY...

HAVEN'T YOU ALWAYS SCORNED IT AS AN EVENT TO MAKE MONEY INSTEAD OF A TRUE BOWLING TOURNAMENT?
WHAT? DID THE SUN RISE FROM THE WEST? YOU WANT TO PARTICIPATE IN MY "GOD'S HAND CUP"?
IN ORDER TO DO THIS, I HAD TO THROW MY PRIDE AWAY AND BEG MY DAD...
YOU UNDERESTIMATED HIM, AND YOU WERE THOROUGHLY DEFEATED.
.....
NOW, YOU'VE CHANGED YOUR MIND! IT MUST BE BECAUSE... OF YOUR LAST MATCH WITH SHAUTIEH LEY!
I'LL DEFINITELY BEAT SHAUTIEH LEY IN THE "GOD'S HAND CUP"!
OK! I'M ALSO VERY CURIOUS...
THIS TIME I'LL TRY MY BEST! IF I DON'T BECOME THE CHAMPION
I WONDER WHO'S BETTER, MY SON OR THE PLAYER THAT I TRAINED?
I'LL NEVER TOUCH A BOWLING BALL EVER AGAIN, AND I'LL OBEY YOUR WISHES!
SHAUTIEH LEY ENTERED THE "GOD'S HAND CUP" TO EARN THE THREE MILLION DOLLAR PRIZE, AND PAY BACK THE DEBT FOR TZ'ZUHN LIN'S FAMILY!

I WON'T LET THE BASTARD SUCCEED!
I WILL BE THE ONE TO GIVE TZ'ZUHN LIN THE PRIZE MONEY!
THEN HEHE
THE MORE I LOOK AT HER, THE HOTTER SHE LOOKS!
...THAT STILL DIDN'T WORK?
SHE'S WEARING SUCH A COARSE MAID OUTFIT, BUT SHE STILL LOOKS VERY ATTRACTIVE...
HER TINY WAIST AND ROUND BUTT ARE TURNING ME ON... I WANT TO GROPE THEM SO MUCH...
HEH... HEH...

WHAT ARE YOU DOING?
HEY, BABY!
AH!
I'LL CUT SOME MORE...
IT'S A BIT HIGH HERE...
.....
KAT ZA!
AH!
.....
.....

I...
I DIDN'T SEE YOU...
...SORRY...
MY HAIR!
AH!
IT REALLY WAS AN ACCIDENT...
SFX: KONG!
Bmax

ANOTHER STRIKE!
TZ'HOW, THAT'S GREAT!
HEHE...WE'LL BE ABLE TO GO TO THAT ISLAND SOON!
.....
YAY, TZ'HOW! YOU WERE EXCELLENT DURING TODAY'S PRACTICE!
YEAH, I FEEL LIKE I'M PLAYING WELL TODAY, TOO
THIS IS THE SECOND TIME YOU SCORED OVER 270 POINTS! WE'LL WIN THE "GOD'S HAND CUP" FOR SURE!
IF HE WINS THE "GOD'S HAND CUP" ...
LOOKS LIKE HE'S GONNA BE MY RIVAL!
THE LOWEST SCORE HE GOT WAS A 240... AND HE DOESN'T SHOW ANY SIGN OF FATIGUE...
THIS GUY IS REALLY SOMETHING... DURING THE PAST THREE HOURS...

WITHOUT A GOAL, MY LIFE WILL BE MEANINGLESS! I MUST PRACTICE HARD AFTER MY ARMS ARE HEALED!
HE'S ALSO FAMILY WITH TZ'LUHN LIN.. I WILL LOSE MY ONLY CHANCE TO SHOW OFF IN FRONT OF HER..
WHAT WOULD HAPPEN IF HE REMEMBERS HIS PAST... ALTHOUGH, I'M BEING SELFISH, I HAVE TO PRAY EVERY DAY THAT HIS MEMORY DOESN'T COME BACK BEFORE THE "GOD'S HAND CUP"
SHOOT! HE DOESN'T REMEMBER HIS PAST AND YET HE ACTS SO COCKY!
OH, YEAH, SHAUTIEH LEY, LET ME INTRODUCE SOMEONE!
THIS IS A NEW MEMBER OF THE MARUKO SISTERS!
DON'T WORRY... ALTHOUGH HE'S VERY HANDSOME, WE WILL STILL SUPPORT YOU, AND WE WON'T BETRAY YOU!
UH... THANKS...
HI, SHAUTIEH LEY! WHY DO YOU LOOK SO DEPRESSED?
ARE YOU JEALOUS OF HOW GOOD TZ'HOW LIN IS? ARE YOU WORRIED?

HER NAME IS #4. SHE'S THE PRETTIEST OF US ALL!
HI!
SHALITIEH LEY, NICE TO MEET YOU FOR THE FIRST TIME!
THESE THREE FAT ASSES... FORCING ME TO POSE LIKE THIS HOW LAME...
I'VE ALWAYS ADMIRED YOU, AND I'M HONORED TO BE IN YOUR FAN CLUB!
JUST TO BE ON THE SAFE SIDE, I DREW FRECKLES ON MY FACE. I'M SURE NO ONE CAN TELL THAT I'M YEN NI NOW...
AND I ALSO TOLD THE MARUKO SISTERS TO NEVER CALL ME BY MY REAL NAME...
.....
OH GOD! THOSE THREE ARE ALREADY TOO MUCH TO LOOK AT...
NOW THERE'S ONE MORE...
HEH... HEH... SHALITIEH LEY!
YOU WOULD NEVER THINK THAT I DISGUISED MYSELF TO GET CLOSE TO YOU AND TO COMPLETELY UNDERSTAND YOU!
THANKS

I'M SUPPOSED TO PICK UP TZ'ZUHN LIN FROM WORK!
I JUST REMEMBERED! WHAT TIME IS IT?
OH NO!
YEAH!
HOW DO YOU KNOW THAT?
HAHA, DON'T WORRY! IT'S ONLY 3 IN THE AFTERNOON!
I IDOLIZE HER TOO, SO I HAD TO KNOW EVERYTHING ABOUT HER!
ER... WELL... THIS IS MANDATORY RESEARCH! SINCE YOU LIKE TZ'ZUHN LIN...
TZ'ZUHN LIN HAS SO MUCH WORK THAT SHE WON'T FINISH UNTIL 7 OR 8!
WE'LL BECOME A PERFECT GROUP LIKE SAILOR MOON!
FF...
#4, YOU'RE STARTING TO GET THE HANG OF IT, GOOD JOB!

I SAW YOUR MATCH WITH JEN NI. YOU PLAYED VERY WELL!
IF YOU HAVE SOME ADVICE TO HELP ME IMPROVE MY BOWLING SKILLS, PLEASE TELL ME! LET'S WORK HARD TOGETHER!
SHAUTIEH! I HEARD THAT YOU'RE ALSO PARTICIPATING IN THE "GOD'S HAND CUP"!
HI!
.....
IS HE MAKING FUN OF MY INJURY? DID HE LOSE HIS INTELLIGENCE AS WELL AS HIS MEMORY?
... WE'LL SEE!..
HE'S PUTTING ON AN ACT! HE ALREADY PLAYS SO WELL, BUT HE PRETENDS TO ASK FOR MY HELP...
.....
WHAT IS IT?
ER...

LONG TIME NO SEE!
SHAUTIEH LEY!
.....

HI... HAVEN'T SEEN YOU GUYS FOR A WHILE... WHAT'S UP? DID YOU MISS ME?
TOO BAD MY ARMS ARE INJURED, SO I CAN'T ARM WRESTLE WITH YOU!

AH... THEY'RE THOSE HOOD LUMS WHO PICKED A FIGHT WITH ME IN THE ARCADE!

HIM!!
WE'RE NOT HERE FOR YOU. TODAY, WE'RE LOOKING FOR...
!

HEY! WHAT ARE YOU DOING?
TZ'HOW DIDN'T DO ANYTHING TO YOU! PUT HIM DOWN RIGHT NOW!
...AH!
TZ'HOW!
AH...
.....
...OOH...
HEY... WHAT DID HE DO... WHY ARE YOU LOOKING FOR HIM...
YOU GUYS PROBABLY GOT THE WRONG PERSON...
THAT'S HIM ALRIGHT!
HE'S THE ONE WHO OWES ME THREE MILLION!
I'LL RECOGNIZE HIM EVEN IF HE'S TURNED INTO DUST!
MR. DUE!

I HEARD YOU CAME BACK, SO WE CAME HERE LOOKING FOR YOU. WE SPENT A LOT OF TIME LOOKING FOR YOU!
YOU HAD THE GUTS TO NOT PAY ME BACK THE MONEY, WHY DON'T YOU HAVE THE GUTS TO COME OVER AND SAY HELLO?
MR. DUE. LET'S TALK THIS OUT! DIDN'T YOU AGREE THAT WE CAN PAY YOU BACK THE MONEY LATER?
PLEASE, WE DON'T WANT ANY TROUBLE
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I DON'T EVEN KNOW YOU!
YOU'VE GOT THE WRONG PERSON!
WHAT DID YOU SAY? YOU THINK I DON'T HAVE EYES? YOU'RE THE BRAT THAT BROUGHT A COPY OF THE DEEDS TO BORROW MONEY FROM ME!
IF YOU DIDN'T REFUSE TO PAY THE DEBT, I WOULDN'T HAVE LOST SO MUCH INTEREST MONEY... AND NOW YOU PRETEND THAT YOU DON'T KNOW ME!
TEACH HIM A LESSON!
BEAT THE INTEREST OUT OF HIM!

第54回
BOWLING KING
滾球王

YOU HAD THE GUTS TO NOT PAY ME BACK, BUT YOU DON'T HAVE THE BALLS TO ADMIT IT! LET'S SEE IF YOU'LL REMEMBER AFTER WE BEAT YOU UP!
FUCKING NO-BALLS BRAT, PRETENDING THAT YOU DON'T KNOW ME?
OH NO... TZ'HOW ISN'T PRETENDING!
HE LOST HIS MEMORY
DO IT!

HI!
.....
LET'S TALK ABOUT THIS! VIOLENCE IS NOT THE ANSWER!
DON'T BE LIKE THAT...!
HOW DID YOU TRAIN YOUR BODY? WHAT DID YOU EAT? CAN YOU TEACH ME WHEN YOU HAVE SOME SPARE TIME?
SO, YOU WORK FOR MR. DUE NOW! IT'S ONLY BEEN A WHILE SINCE WE LAST MET, AND YOU'VE ALREADY BECOME SO MUCH STRONGER!
.....
OH YEAH! LET'S TALK ABOUT RECENT MOVIES! WHICH ONE DID YOU LIKE BEST?

AND WHAT DO YOU DO IN YOUR LEISURE TIME?
DO YOU LIKE TO BOWL? DO YOU READ BOOKS?
I CAN'T LET HIM HIT TZ'HOW! HE MIGHT RECOVER HIS MEMORY
HE'LL BECOME EVEN BETTER AT BOWLING, AND THEN I'LL DEFINITELY LOSE IN THE "GOD'S HAND CLIP"!
DO YOU HAVE A GIRLFRIEND? OR A WIFE?
BEAT HIM UP ALREADY!
DO YOU HAVE SHIT FOR BRAINS? DON'T LISTEN TO THIS BRAT'S BULL SHIT!
AH!
I'LL KILL YOU, YOU LITTLE SHIT!
OUTTA MY WAY!
AH!

PLEASE DON'T LET HIM HIT HIS HEAD!
PLEASE DON'T!
WUAH!
.....
#2 AND #3, PROTECT THE GUY WHO SHAUTIEH LEY CARES ABOUT!
OK!

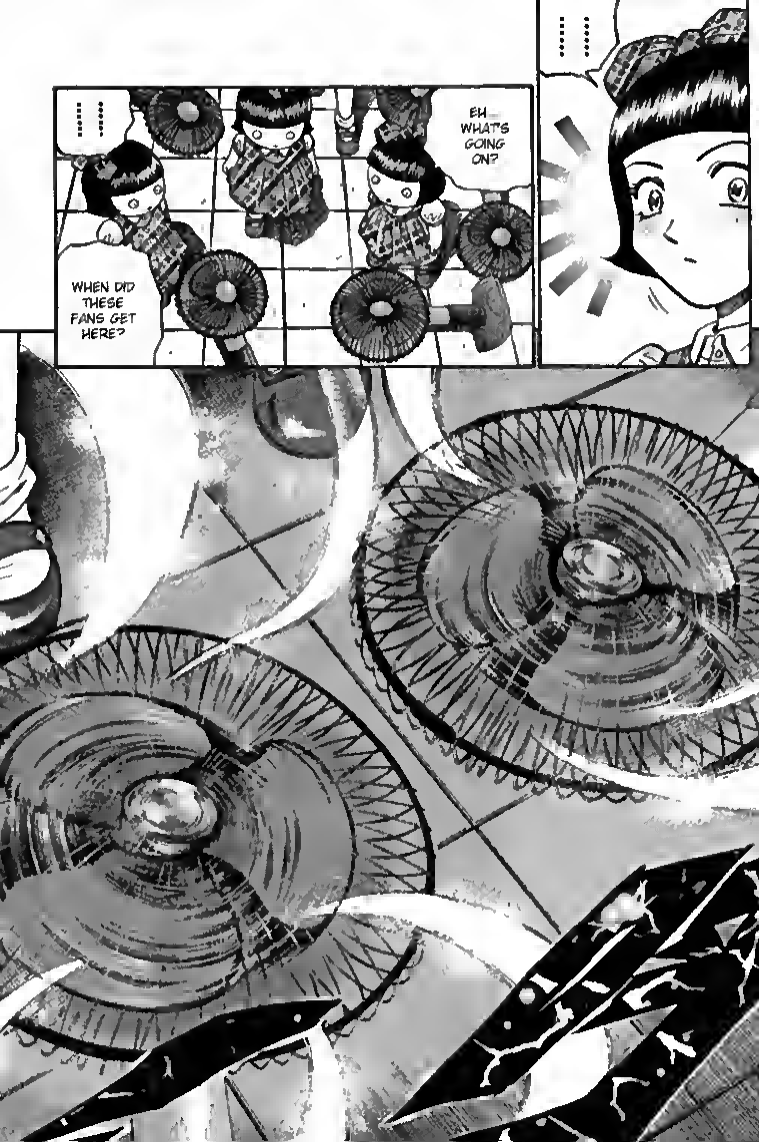
MARUKO SISTERS!
YAY!
OOH...
.....
SHALITIEH LEY! SINCE YOU WANT TO PROTECT TZ'HOW LIN SO MUCH,
OOH
YOU CAN TAKE HIS PLACE!
WELL, NOW HERE'S YOUR CHANCE FOR REVENGE
LAST TIME YOU LOST IN ARM WRESTLING WITH ME AND YOU MUST HAVE BEEN PRETTY UPSET!
.....
WAIT! NO!
PLEASE LET ME SAY A FEW WORDS!

LOOK! THIS TZ'HOW LIN IS EMACIATED AND LOOKS LIKE A TOTAL WEAKLING!
ON THE OTHER HAND, YOU'RE LIKE ARNOLD SCHWARZENEGGER #2!
IT WILL BE A PIECE OF CAKE FOR YOU TO WIN!
WHY DON'T YOU ARM WRESTLE WITH HIM?
WHAT
IF TZ'HOW LIN LOSES...
!!!!
THEN TZ'HOW LIN AND I...
WILL LET YOU GUYS BEAT US UP AS MUCH AS YOU WANT!
.....ER...

IF TZ'HOW GOT AS LUCKY AS I DID LAST TIME AND BEATS YOU...
THEN LET US GO FOR TODAY!
WHAT IS SHAUTIEH LEY UP TO NOW? THIS... IS NO JOKING MATTER...
TZ'HOW...
HOW CAN HE POSSIBLY WIN AGAINST THAT BIG GUY?

HEHE...
I KNOW YOU'RE LEFT-HANDED, JUST LIKE SHALITEH LEY!
I DON'T THINK WE NEED TO DO THIS... I'LL LOSE FOR SURE...
IF YOU WANT TO DIE, DON'T DRAG ME DOWN WITH YOU! I NEVER GIVE UP UNTIL THE END!
.....
ARE YOU READY? LET'S GO!
YEAH
I'M GONNA COUNT TO THREE, AND THEN YOU'LL GIVE IT ALL YOU'VE GOT
TO PUSH HIS HAND DOWN! GOT IT?

READY!
1!
2!
3!
...


.....
.....
EH— WHAT'S GOING ON?
WHEN DID THESE FANS GET HERE?

AH!

……
……
NOW!
TZ'HOW!
!
DO IT NOW!

AH!
AH!
TZ'HOW WON!

.....
ER... I WON... I WON...
HOW IS THIS POSSIBLE
.....
#4 YOU REALLY DO HAVE THE BEST FIGURE OUT OF THE MARUKO SISTERS!
.....
SHAUT'EH LEY, YOU BASTARD
.....

HOW DARE YOU TEAM UP AND MOCK ME!
YOU TWO BRATS ARE DIGGING YOUR OWN GRAVES!
.....
AH...
THEY'LL HAVE HELL TO PAY IN THE FUTURE. DON'T FORGET OUR OTHER REASON FOR COMING HERE!
OK, THAT'S ENOUGH! YOU'RE STUPID, AND YOU FELL FOR THEIR TRAP. BUT, I'M A MAN OF MY WORD!
TZ'HOW LIN! SHALITIEH LEY! I'M BEING A VERY NICE PERSON RIGHT HOW!
.....
I HEARD THAT YOU GUYS WANT TO WIN THAT "GOD'S HAND CUP" PRIZE MONEY OF 3,000,000NT AND PAY ME BACK THE DEBTS! SO I CAME HERE TO WARN YOU.

I'M VERY CONFIDENT THAT HE WILL WIN!
DON'T GET YOUR HOPES UP, BECAUSE WE HAVE SOMEONE PLAYING IN THE "GOD'S HAND CUP" TOO!
THEN YOU STILL HAVE TO THINK OF SOME OTHER WAY TO PAY BACK MY MONEY!
IF HE BECOMES THE CHAMPION, YOUR LITTLE DREAMS WILL BE SHATTERED!
AS FOR OUR SELECTED CANDIDATE—
THAT'S HIM!

HE IS THE WINNER OF THE "CHIN NIEN CUP" FROM THE SOUTH AT THE BEGINNING OF THIS YEAR!
HE'S SUHNSHYON TZANG, NICKNAMED "IRON ARM" BY PEOPLE WHO KNOW HIM.
HE WILL BE YOUR TOUGHEST ADVERSARY IN THE TOURNAMENT!
!!!
HEHE ..

第55回
BOWLING KING
保球王
HONDA
GEAR

SUHNSHYON "IRON ARM" TZANG WILL BE YOUR WORST NIGHTMARE IN THE "GOD'S HAND CUP"!
.....
I HOPE YOU GUYS MAKE IT TO THE FINALS SO I CAN GET THE CHANCE TO CRUSH YOU!
SHAUTIEH LEY! TZ'HOW LIN! I'VE HEARD A LOT ABOUT YOU GUYS!
HE CAN PROBABLY THROW A LEAD BALL WITH NO PROBLEM, LET ALONE A BOWLING BALL!
HOW SHAMELESS! HOW ARROGANT! IT'S LIKE HIS WHOLE BODY IS MADE UP OF MUSCLES!
I'LL BE WAITING, SO DON'T DISAPPOINT ME! HEH... HEH...

.....
.....
SHAUTIEH! HOW ARE YOUR INJURIES?
SO MANY PEOPLE HERE! HOW LIVELY!
.....
MUAHAHA! MY SAVIOR IS HERE; YOU GUYS ARE SCREWED TODAY...
MY MASTER HAS COME TO SAVE ME. HE'S NO ORDINARY MAN
DAMN YOU FOR TRYING TO LEAVE ME HERE ALONE!
WAIT, COACH JAMES!
I HAVE SOME BUSINESS TO DO! I GOTTA GO!
FOR HIM, BEATING UP SCOUNDRELS LIKE YOU IS A PIECE OF CAKE!
HE WENT INTO THE SHAOLIN TEMPLE AT THE AGE OF 5, LEARNED THE SYANROUNSUBAZAN AT 8, CHIENKWUN-DANUOII AT 9,
THE RINPUOWEIBU AT 10, IYANTZH AT 12 AND LAST YEAR, HE TRAINED WITH HIS WIFE IN YINISHIN-JIN

HMPH! YOU PANTSIES ARE ALREADY SCARED SHITLESS BEFORE THE FIGHT HAS EVEN STARTED!
*BAM!
HE FAINTED
ALL RIGHT! WE'RE LEAVING! SHAUNTEH LEY, DON'T FORGET THAT YOU ARE ON THE LINS' SIDE!
IF YOU DON'T PAY ME BACK THE MONEY ON THE DUE DATE, I'LL TEAR DOWN THIS BOWLING ALLEY!
YOU'RE THE COLD-BLOODED ONE WHO TRIED TO LEAVE WHEN I WAS ABOUT TO DIE!
SHUT UP! STOP MAKING UP BULLSHIT ABOUT ME! IF I HADN'T PRETENDED TO BE DEAD, I WOULD HAVE BEEN BEATEN TO DEATH!
AH! YOU WERE PRETENDING TO BE DEAD!
PHEW! THAT WAS CLOSE!
WHY ARE ALL THE EVIL GUYS SO INHUMANE?

BY THE WAY... THAT GUY...
HE'S THE CHAMPION OF THIS YEAR'S "CHIN NIEN CUP" IN THE SOUTH... SUNSHYON "IRON ARM" TZANG!
COACH JAMES, YOU KNOW THAT MUSCLE GUY...?
HIS CURVE BALLS ARE EXTREMELY POWERFUL, AND HE HAS DONE VERY WELL IN THE PAST FEW MATCHES!
HIS BODY BUILD CONTRIBUTES GREATLY TO HIS GAME, AND HE FOCUSED HIS TRAINING ON HIS UPPER BODY AND RIGHT ARM!
HIS STRONG ARM HAS AN EXTREMELY EXPLOSIVE POWER THAT ENABLES HIM TO GET HIGH SCORES!
HE EVEN USES A CONTROVERSIAL SUPPLEMENT TO ENHANCE HIS MUSCLES!
Creatine
THAT DRUG IS CREATINE!

CREATINE IS A SUPPLEMENT THAT CAN BE LEGALLY PURCHASED WITHOUT A PRESCRIPTION, BUT MANY PROFESSIONAL BASEBALL AND SOCCER PLAYERS CONSIDER IT TABOO AS AN AMINO ACID DERIVATIVE!
THE HOMERUN MONSTER OF AMERICAN BASEBALL, MARK MCGUIRE, THE FRENCH FEMALE TENNIS PLAYER, MARY PIERCE, AND THE SOUTH AFRICAN FEMALE SWIMMER, PENNY HEYNZ, ALL ADMITTED THAT THEY USED CREATINE TO COMPETE IN THEIR BEST CONDITIONS!
CREATINE SUPPLIES PROTEIN AND BREAKS DOWN ADENOSINE TRIPHOSPHATE, ATP, WHICH IS THE MAIN SOURCE OF ENERGY IN YOUR MUSCLES!
BUT IT IS THOUGHT THAT OVERTAKING IT MIGHT CAUSE MUSCLE CONTRACTIONS AND WATER RETENTION!
OK, COACH JAMES! I KNOW WHAT TO DO!
BUY ME 8 OR 10 BOTTLES OF CREATINE! I'LL SWALLOW ALL OF THEM AT ONCE!
NONSENSE! ALTHOUGH THE DIRECTOR OF THE OLYMPICS COMMITTEE SAID THAT CREATINE IS MORE LIKE A FOOD RATHER THAN AN ENHANCEMENT DRUG,
HE ALSO SAID THAT IF YOU TAKE TOO MUCH CREATINE, IT WOULD BE LIKE EATING 30 EGGS EVERY DAY. YOUR LIVER CAN'T TAKE IT!

YOU'RE STILL YOUNG. AS LONG AS YOU EAT NUTRITIOUSLY AND TRAIN, YOU WILL PERFORM WELL. BOWLING ISN'T A SPORT THAT DEPENDS ONLY ON POWER!
I'VE NEVER HEARD OF ANY BOWLER WHO USES CREATINE TO INCREASE HIS ARM STRENGTH! BESIDES, I DON'T APPROVE OF THIS METHOD!
IT'S DANGEROUS TO DEPEND ON SHAUTIEH LEY, SINCE A LOT OF STRONG PLAYERS WILL BE IN THE "GOD'S HAND CUP"...
WE'RE DONE FOR! THE ALLEY'S BUSINESS HAS IMPROVED LATELY, BUT TO GET 3,000,000NT...
SIGH...
YOU SAY ALL THAT SHIT AND THEN FORBID ME TO TAKE IT. WHY TELL ME ABOUT IT IN THE FIRST PLACE?
.....
BUT EVEN IF SHAUTIEH LOSES .. IF TZ'HOW WINS THE "GOD'S HAND CUP", THEN MAYBE...
JESSICA! BUT... WHY DO SO MANY PEOPLE THINK THAT I'M HIM...?
AND I HAVE THE SAME NAME AS HIM. IT'S TOO MUCH OF A COINCIDENCE. MAYBE...
WE CAN'T HELP YOU IN THIS SITUATION. BESIDES, TZ'HOW IS ALREADY TROUBLED BECAUSE OF YOU MISTAKING HIM FOR YOUR SON!
HEY, OLD MAN! DON'T GET ANY IDEAS ABOUT US!
OUR FUTURE DEPENDS ON THIS PRIZE MONEY. ALTHOUGH YOU HAVE TREATED US NICELY,

OLD MAN, DON'T WORRY!
HAVE MORE CONFIDENCE IN ME! I WILL DO MY BEST!
YEAH, NOW THAT YOU'VE SAID THAT, JESSICA, I THINK SO TOO
I THINK THIS GUY NOT ONLY LOST HIS MEMORY, BUT ALSO HIS INTELLIGENCE!
TZ'HOW, DON'T THINK TOO MUCH! THERE ARE LOTS OF COINCIDENCES IN THIS WORLD! DON'T YOU SEE HOW MICHAEL JACKSON AND JANET JACKSON LOOK SO MUCH ALIKE?
LET'S NOT CARE ABOUT THESE THINGS AND CONTINUE TO PRACTICE ~
I, THE SMART AND COURAGEOUS SHAUTIEH LEY, HAVE DEVISED A NEW PLAN TO IMPROVE YOUR BUSINESS!
I THINK IT'S MORE FITTING TO CALL YOU THE SCARE-CROW SHAUTIEH LEY!
SINCE I AM YOUR FUTURE SON-IN-LAW, I WILL BECOME YOUR ONLY SUPPORT WHEN YOU ARE ALONE AND HELPLESS IN THE STORM!
ALONE AND HELPLESS IN THE STORM? I AM?
....
NO PROBLEM, OLD MAN!
TRUST ME, YOU CAN MAKE IT.
I DON'T KNOW HOW TO THANK YOU!
SHAUTIEH, YOU'VE ALREADY HELPED ME A LOT. YOU EVEN ASKED HOUSHIN TO WORK HERE PART-TIME FOR FREE. SO I DON'T HAVE TO SPEND MONEY ON EMPLOYEES!

.....
SHAUTIEH ...
Max
WILL...THIS REALLY WORK...?
BEAUTIFUL GIRLS
BOWLING DATING PARTY
JANUARY 1, 2000, LONG ZAN BOWLING ALLEY IS REACHING OUT TO YOU FOR FRIENDSHIP!
SO AIR STEWARDESSES AND MODELS ARE WAITING TO BE YOUR FRIEND!
DO YOU WANT TO BOWL AND TALK TO BEAUTIFUL GIRLS AT THE SAME TIME?
DO YOU WANT TO MEET SEXY GIRLS?
SIGN UP NOW!
TIME:
7:00 PM
TICKETS ARE SOONT PER PERSON! TICKETS ARE LIMITED! BUY THEM NOW!
AND THE POSTER LOOKS LIKE A SEX COMMERCIAL...

SOONT EACH TICKET X 400 TICKETS =
IF WE SELL 400 TICKETS...
ALTHOUGH THERE'S ONLY ONE WEEK LEFT, I'M SURE THAT THIS WILL ATTRACT A BUNCH OF HORNY MEN!
DON'T WORRY, OLD MAN!
WE'LL BE FILTHY RICH!!
MUAHAHA! THAT'S 200,000NT!!
BUT... SHAUTIEH
ABOUT THAT...
I FORGOT
.....
.....
WHERE ARE YOU GOING TO FIND SO FLIGHT-ATTENDANTS AND MODELS?

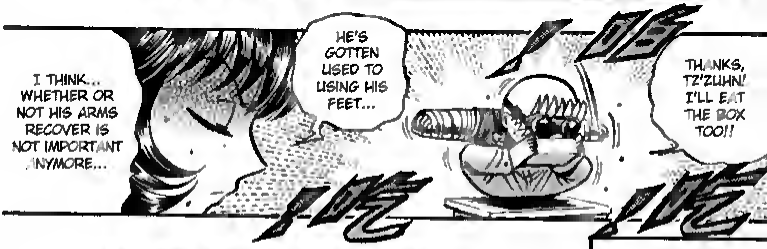
DON'T WORRY ABOUT IT, SHAUTIEH LEY
I'LL TAKE CARE OF IT.
REALLY? YOU CAN FIND THAT MANY BEAUTIFUL GIRLS TO PARTICIPATE!?
OF COURSE, I WENT TO AN EXPENSIVE PRIVATE SCHOOL. MANY SENPAIS ARE GOOD FRIENDS WITH ME.
EVERY ONE OF THEM IS GOOD LOOKING AND CLASSY.. FINDING SO IS TOO EASY, I CAN GET 100 IF I WANT TO.
YEN NI!
BUT NOW, I WON'T LOOK AT YOU THE SAME WAY AGAIN ..!
YEN NI, YOU ARE SO NICE.. I USED TO THINK THAT YOU WERE A SPOILED BITCH!
... A... BITCH ...?

I'VE NEVER BEEN HUMILIATED LIKE THAT FOR AS LONG AS I CAN REMEMBER...
SHAUNTEH LEY! YOU ARE GOING TO THE DEEPEST LEVEL OF HELL FOR SHOWING MY BODY TO THOSE LOWLY SCUMS!
THE PROBLEM IS SOLVED JUST GET READY TO COUNT THE MONEY!
YOU CAN RELAX NOW, OLD MAN!
I WILL RETURN THE HUMILIATION YOU GAVE ME IN TWICE THE AMOUNT...! YOU THINK I'M GOING TO HELP YOU...? GO TO HELL!
I SO WANT TO RIP YOU APART AND DRINK YOUR BLOOD! THEN BEAT YOUR SHIT FACE INTO A PULP!
HEE... HEE... JUST WAIT...

HAHAHAH... MAYBE I AM TOO TIRED FROM HAVING SO MUCH HOMEWORK AS OF LATE...
PHEW... I HAVE TO BE MORE CAREFUL NEXT TIME...
AND YOUR EYEBROW WAS SHAKING NONSTOP... HOW DID YOU DO THAT?
MISS N... ARE YOU ALRIGHT? YOUR FACE IS TWITCHING...
NO WONDER YOUR DAD...
WHY IS DAD TAKING YOUR SUGGESTIONS...
TOLD ME NOT TO TELL YOU ABOUT IT...
BUT... THE FEEDBACK WAS NICE... 400 TICKETS WERE SOLD OUT IN AN INSTANT...
WE GOT 200 GRAND JUST LIKE THAT...
WHAT!? SHAUTIEH LEY! THE BILLBOARD THING LAST TIME WAS BAD ENOUGH, BUT NOW YOU'RE DOING A DATING PARTY!?
WHY DO YOU ALWAYS COME UP WITH SUCH BAD, LOW CLASS IDEAS? WHAT'S WRONG WITH DOING BUSINESS NORMALLY?

BUT THIS KIND OF DIRTY MONEY IS NEVER THE WAY TO GO... PLEASE DON'T DO THIS KIND OF THING AGAIN!
TZ'ZUHN... WHAT'S THAT THING YOU'RE HOLDING, BY THE WAY?
UH... THIS IS...
MY DAD TOLD ME WHAT HAPPENED BETWEEN MR. DUE AND MY BROTHER YESTERDAY...
IF YOU DIDN'T JUMP OUT TO SAVE THE DAY, MY BROTHER PROBABLY WOULD'VE BEEN BEATEN TO DEATH...
SO... I MADE THIS LUNCH BOX FOR YOU..
TO SHOW MY THANKS... BUT NOW...

THIS IS THE BEST LUNCH I'VE EVER HAD... WU... SO TASTY...
I... AM... SO HAPPY TZ'ZUHN IS SO NICE TO ME...
...WU...
...THAT DOESN'T MEAN YOU HAVE TO EAT THAT... LIKE A... BARBARIAN...


I THINK... WHETHER OR NOT HIS ARMS RECOVER IS NOT IMPORTANT ANYMORE...
HE'S GOTTEN USED TO USING HIS FEET...
THANKS, TZ'ZUHN! I'LL EAT THE BOX TOO!!

WE'VE BEEN WAITING FOR 40 MINUTES...!
HEY! WHAT'S GOING ON!? LET US IN!
EVEN IF THE GIRLS AREN'T HERE YET, AT LEAST LET US GO IN TO TAKE A SEAT!

THE DAY OF THE DATING PARTY

REFUND!
I WANT A REFUND!
MAYBE THERE ARE NO GIRLS AT ALL!
LET ME IN, OR I'LL GET PEOPLE TO TEAR THIS PLACE DOWN!
IT MUST BE A SCAM!!
THE DECORATIONS ARE NOT READY YET. PLEASE BE PATIENT...
EVERYONE, PLEASE STAY CALM! WE'LL LET YOU IN SOON...
WE WANT TO GO IN NOW!
NO... ABOUT 60 CAME...
BUT...
WHY WON'T YOU LET THEM IN? DID THE GIRLS NOT COME?
AH... COACH JAMES!
REFUND!
REFUND!
MR. LIN... WHAT'S GOING ON HERE?
IT'S LIKE A RIOT...!

WE CAN'T LET THEM IN NO MATTER WHAT...
OTHERWISE... THE SITUATION WILL GET EVEN WORSE...
... ...
SHAUTIEH IS ALREADY GUARDING THERE!
JUST GO IN THROUGH THE BACK DOOR AND SEE FOR YOURSELF...
WHY...?
LOOKS LIKE WE CAN DO SOME GRIP TRAINING TOMORROW...
AH! THE CASTS ARE GONE. I ACTUALLY CAME TO SEE IF YOUR ARMS WERE HEALED...
BUT... I THINK I'LL BE IN A CAST AGAIN...
I'M REALLY DEAD THIS TIME...
... ...
SHAUTIEH!
AH...
COACH JAMES...

ABOUT THAT... WHY ARE YOU AND MR. LIN GUARDING THE DOORS? WHAT HAPPENED?
SIGH... IT'S BEYOND WORDS... YEN NI FOUND ME ABOUT 60 GIRLS, BUT...
JUST SEE FOR YOUR-SELF...
AIYOO!
HI! CUTIE PIE!
... ...
SOMEONE'S HERE !
... ...
COME! COME! SIT NEXT TO ME!

第56回
BOWLING KING
滾球王

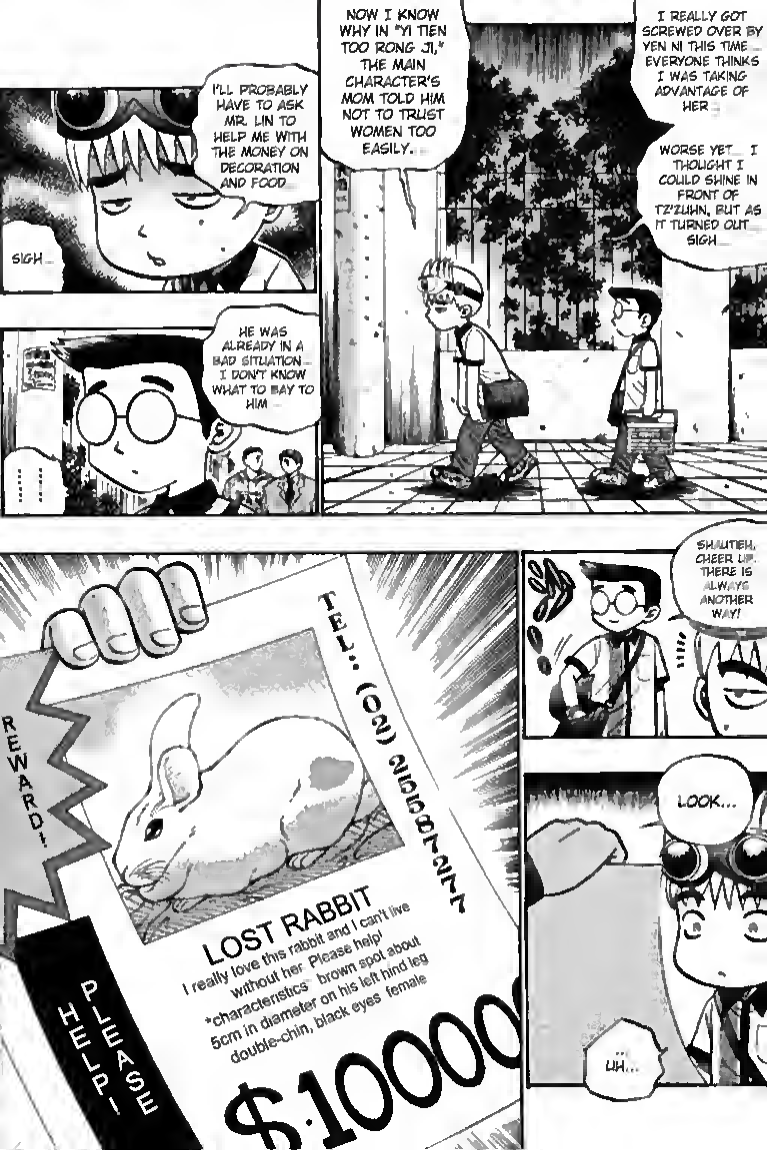
YAY! THE DATING PARTY IS STARTING! WHERE ARE THE OTHER BACHELORS? I CAN'T WAIT...
OFFICIAL COMMENCEMENT OF BOWLING DATING PARTY
THAT SMALL ONE IS TOO YOUNG FOR ME... YOU CAN HAVE HIM, GRANNY...
COME! CLAIM ME AS YOUR OWN!
FINALLY! A MAN! LET'S GET THE PARTY STARTED!
HEY, BROTHER WITH SMALL EYES!
AH---- HE IS SO MY TYPE!
AH. I'M SO NERVOUS.. THIS IS MY FIRST TIME..
SO DON'T GO TOO HARD ON ME. PLEASE BE GENTLE...
HUHUHU HU...
.....

HEH... HEH... HEH... WE'RE ALL ADULTS HERE, LET'S SKIP THE TROUBLESOME DATES AND GO STRAIGHT TO THE HOTEL!
YO---- YOU ARE SO SHAMELESS! HE'S NEVER TRIED ME! WHY WOULD HE PICK YOU!?
...
HAH! I GET IT!
THIS MUST BE AN-OTHER ONE OF YOUR JOKES, SHAUTIEH!
HUH ...?
IT'S NOT FAKE...
THEY ARE PRETTY GIRLS WHO ARE WEARING UGLY MASKS LIKE IN A COSTUME PARTY
THAT'S NOT FAIR! YOU ONLY TOUCHED HER FACE!
COME--- GIVE ME A KISS!
I WANT A HUG! I WANT TO FEEL HIS CHEST!
TOUCH ME, TOO! TOUCH ME!

WE DON'T CARE!
GO AWAY! I'M MARRIED!!
BUT I CARE--!
I'M BEING MOLESTED--!
HELP---!!
YOU GOT ME WOMEN WHO ACT LIKE THEY HAVE BEEN IN A PRISON FOR 50 YEARS... THEY LOUNGE AT ANY MEN THEY SEE!! COACH JAMES ALMOST GOT...
YEN NI! TELL ME, WHAT HAVE I EVER DONE TO YOU TO DESERVE THIS?
YOU PROMISED TO FIND ME FIFTY FLIGHT-ATTENDANTS AND MODELS, BUT WHEN THE TIME CAME...
IF YOU CAN'T DO SOMETHING, DON'T BLUFF AND SAY YOU WILL!
YOU ARE EXACTLY WHAT I THOUGHT YOU ARE WHEN I FIRST MET YOU, AN EVIL GIRL!
IN THE END, I HAD TO GIVE REFUNDS AND PAID FOR THE FOOD AND CHAIRS!
NOT ONLY DID I NOT EARN A PENNY, I LOST 20,000NT!!

I ONLY WANTED TO HELP... I HAD TO SWALLOW MY PRIDE AND MADE CALLS FOR HALF A DAY!
I BEGGED AND BEGGED UNTIL THEY AGREED! YET ALL I GET IN RETURN ARE YOUR HATEFUL WORDS!
SHAUTIEH! PLEASE STOP! I WAS HELPING YOU OUT OF THE KINDNESS OF MY HEART!
HOW COULD I HAVE KNOWN THAT MY SENPAI'S LOOKS CHANGED SO MUCH...? BLAME THE DRY AIR IN THE AIRPLANES!
YEN NI, JUST IGNORE WHAT THAT ASSHOLE SAID
YOU SHOULD FEEL HONORED THAT MISS NI SACRIFICED HER PRIDE FOR YOU!
YEAH! SHAUTIEH LEY! YOU'RE SHAMELESS!
BLAMING EVERYTHING ON SOMEONE ELSE IS OUTRAGEOUS!
TZ'ZUHN... EVEN YOU! SAY SO, TOO...
SHAUTIEH LEY! YOU'VE GONE TOO FAR! HOW CAN YOU BLAME YEN NI!?
WHY DON'T YOU THINK ABOUT WHY YOU HAD TO COME UP WITH SUCH A CRAZY IDEA? YOU SHOULD BE GRATEFUL FOR OTHER PEOPLE'S HELP!!!

EVERYTHING I DID WAS FOR YOU! YET ALL I GOT IN RETURN ARE YOUR HATEFUL WORDS!
TZ'ZUHN, SAY NO MORE! I WAS ONLY TRYING TO HELP YOUR FAMILY.
FUFUFU! MY ACTING SKILL WILL DEFINITELY GET ME PLENTY OF AWARDS SOME DAY!
HUNH! SHALITIEH LEY! I GOT YOU GOOD THIS TIME!
NOW EVEN TZ'ZUHN LIN DISLIKES YOU. YOU'LL NEVER WIN HER HEART IN THIS LIFE TIME!
DIE, YOU GOD DAMNED MAGGOT FROM THE SEWER!
THE SUFFERING HAS JUST BEGUN FOR YOU! I WILL THINK OF EVEN BETTER PLANS AND AGONIZE YOU AGAIN AND AGAIN!!
YEN NI, ARE YOU OKAY? YOUR FACE IS TWITCHING
AND YOUR EYEBROWS ARE SHAKING SO VIOLENTLY HOW DID YOU DO THAT?
... UH...
IT'S PROBABLY BECAUSE I GOT TOO SAD...
THAT WAS TOO CLOSE... I HAVE TO BE MORE CAREFUL..
SIGH---


I'LL PROBABLY HAVE TO ASK MR. LIN TO HELP ME WITH THE MONEY ON DECORATION AND FOOD...
SIGH...
NOW I KNOW WHY IN "YI TIEN TOO RONG JI," THE MAIN CHARACTER'S MOM TOLD HIM NOT TO TRUST WOMEN TOO EASILY...
I REALLY GOT SCREWED OVER BY YEN NI THIS TIME... EVERYONE THINKS I WAS TAKING ADVANTAGE OF HER...
WORSE YET... I THOUGHT I COULD SHINE IN FRONT OF TZ'LUHN, BUT AS IT TURNED OUT... SIGH...
HE WAS ALREADY IN A BAD SITUATION... I DON'T KNOW WHAT TO SAY TO HIM...
.....
SHAUTIEH, CHEER UP. THERE IS ALWAYS ANOTHER WAY!
LOOK...
UH...
REWARD!
TEL.: (02) 2555-2277
LOST RABBIT
I really love this rabbit and I can't live without her. Please help!
*characteristics: brown spot about 5cm in diameter on his left hind leg
double-chin, black eyes, female
$.10000
PLEASE HELP!

WOW! THE PERSON WHO FINDS THIS RABBIT WILL BE SO FILTHY RICH!!
ONE, TWO, THREE, FOUR, FIVE...
THE REWARD IS.. A HUNDRED THOUSAND!!
SHAUTIEH!
A RABBIT WOULD BE IMPOSSIBLE TO FIND. SHE SHOULD JUST START GRIEVING NOW...
SIGH... WHAT AM I GETTING SO EXCITED FOR... IT'S HARD TO FIND A PERSON IN THIS BIG WORLD...
WHEN IT'S YOUR TIME TO GET LUCKY, THERE IS NO WAY TO STOP LADY LUCK! I FOUND THE POSTER ON MY WAY TO SCHOOL THEN 10 MINUTES LATER,
THINK AGAIN...!
I FOUND THIS RABBIT IN THE BUSHES NEXT TO THE CANAL...

I SAW YOU FEELING DOWN, SO I DECIDED TO SURPRISE YOU AFTER SCHOOL...
YOU CAN HAVE ALL OF THE REWARD..
OH...
HOUSHIN! YOU ARE MY BEST FRIEND IN THE WHOLE WORLD!
TZ'ZUHN AND I WILL TREAT YOU LIKE A BLOOD-RELATED SIBLING!
WHEN YOU GET OLD, I'LL TELL MY CHILDREN TO TAKE CARE OF YOU!
AFTER TZ'ZUHN AND I GET MARRIED, YOU CAN LIVE WITH US!
I THINK YOU'RE LOOKING A BIT TOO FAR INTO THE FUTURE...
THIS PERSON WILL BE SO HAPPY THAT SHE'LL PROBABLY CRY AND DOUBLE THE REWARD!
HOUSHIN! LET'S TAKE THE RABBIT BACK RIGHT NOW!
WE CAN GET THERE BY WALKING IN 5 MINUTES!
SHALTIEH! THE ADDRESS ON THE POSTER IS NOT FAR FROM HERE!
YOU THREE ALMOST GAVE ME AN HEART ATTACK! I CAN'T GIVE YOU AUTOGRAPHS TODAY!
I HAVE IMPORTANT BUSINESS TO ATTEND TO!
WHERE ARE YOU GOING?
RUNNING SO FAST!
HI, SHALTIEH LEY!
SAY, CHEESE!
AH!

SHALTIEH!
YOU THREW THE RABIT INTO THE AIR!
WHERE'S THE RABBIT?
HUH...
AH!
MY ONE HUNDRED THOUSAND!
.....

GOOD RABBIT, DON'T MOVE!
I'M COMING TO SAVE YOU!
THAT WAS CLOSE! I ALMOST GOT SCARED TO DEATH!
AH!
<SFX> SCRATCH
MY RABBIT...
NO---! YOU FAT BITCH!!

NOOOO!
MITSUBISHI
OK-5711
<SFX> SPLAT!

THAT'S TERRIBLE...
IT'S A RABBIT!
AH... SOMETHING GOT RAN OVER..
HOLY COW! WHAT IS THAT?
OH GOD
.....
WE PROBABLY WON'T GET A REWARD FOR A CORPSE...
ARE WE DESTINED TO LIVE POOR LIVES?
NOOO! THIS CAN'T BE TRUE!!!
MR. RABBIT!! DON'T LEAVE ME!!!
HOW SAD...!
HE MUST HAVE REALLY LOVED HIS RABBIT...
SHALITIEH! NO---!
SORRY SHALITIEH LEY...
WE DIDN'T MEAN TO SURPRISE YOU...

.....
I DON'T BELIEVE IT!
YOUR DADDY'S LUCK CAN'T BE THIS BAD!
.....
MISTER!
HOW DOES THIS WORK? HOW MUCH TO PLAY ONCE?
10 DOLLARS A HOLE. IF YOU FIND SOMETHING IN THERE...
YOU CAN EXCHANGE IT FOR A TOY
I CAN GET A BIG POKEMON!
MISTER! I WON AGAIN!!
!!!

I'LL GIVE YOU EVERYTHING I HAVE! HERE'S 200 DOLLARS, I CAN PLAY 20 TIMES!
OKAY!
WOW! THIS IS GREAT! WE WON SO MANY!
EVERYONE AT SCHOOL WILL BE SO JEALOUS!
MUST BE BETTER THAN THOSE TWO BRATS'!
HUNH... YOUR DADDY'S LUCK...
WORDS ON PAPER: THANKS FOR PLAYING
HEY! LOOK! HE PLAYED AT LEAST 10 TIME. AND STILL NOTHING!
THIS HAS TO BE IT!

WA... HAHAHA-HAHA!
HAHAHA! HE LOST AGAIN!
LET'S GO!
HOUSHIN!
玩具
HM...?
MR. LIN!
WHERE ARE YOU, MR. LIN!?

MR LIN!
I'M FEELING DOWN! HAVE A WORD WITH ME!
UH...
HEY! ANYONE HERE SEEN THE OWNER?
YEAH!
HE WAS BEHIND THE COUNTER JUST NOW
AH!
MR. LIN!
IT HURTS...
WHAT HAPPENED TO YOU---?

第57回
BOWLING KING
滾球王

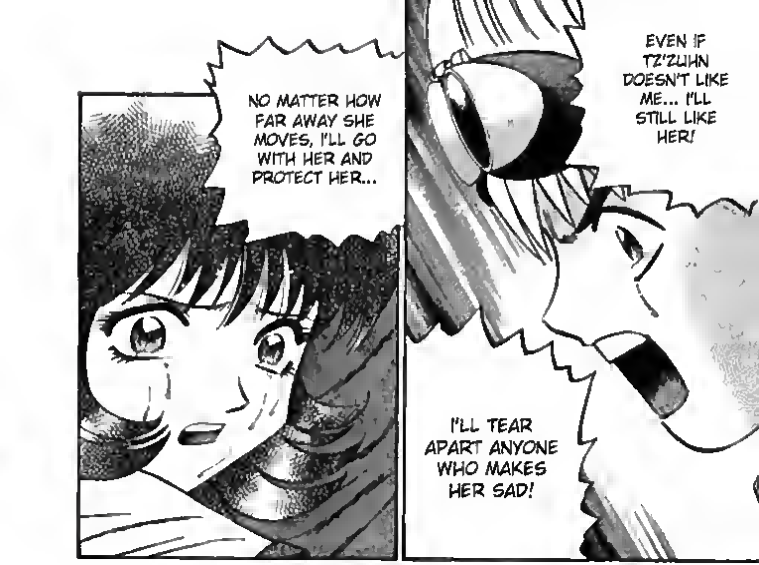
SHAUTIEH.. MY STOMACH .. HURTS...
SO MUCH...
DID YOU HURT YOURSELF?
WU.....
MR. LIN! WHAT HAP-PENED?
THIS IS NO TIME FOR JOKES!
CALL AN AMBULANCE!!
GIVING BIRTH?
ARE YOU...
OLDIE ..
THAT'S WEIRD, I FEEL MUCH BETTER AFTER GOING TO THE RESTROOM. SHAUTIEH,
DON'T TELL TZ'ZUHN ABOUT THIS. SHE'S WORKING AND I DON'T WANT HER TO WORRY...
PHEW ...

MR. LIN! THIS MUST BE BECAUSE YOU HAVE BEEN WORKING TOO HARD. YOU SHOULD TAKE THIS CHANCE AND GET A GOOD REST
BY THE WAY, DID YOU CLOSE DOWN THE BOWLING ALLEY?
SIGH! I'M GETTING OLD. EVERY PART OF MY BODY IS HAVING PROBLEMS!
BUT I'M STILL A LITTLE WORRIED. CAN YOU GO WITH ME TO THE DOCTOR AND TO ASK WHEN I CAN LEAVE THE HOSPITAL?
THANKS, SHALITIEH.
NOPE. I TOLD HOUSHIN TO TAKE OVER. DON'T WORRY
.....
YEAH. I THINK WE SHOULD KEEP HIM HERE FOR A OBSERVATION. TELL HIS FAMILY TO DO THE PAPER-WORK.
SIGH... LOOK!
IT LOOKS BAD FOR MR. LIN. SHOULD WE TELL HIS FAMILY?
THE ONE ON THE RIGHT IS YOUR DOCTOR
AH. LOOK.
MAYBE THEY'RE DISCUSSING THE RESULTS OF YOUR EXAMINATION.

TELL THEM TO BE MENTALLY PREPARED. MR. LIN PROBABLY HAS...
LARGE INTESTINAL CANCER.
.....
.....
CONSIDERING MY AGE, I HAVE PROBABLY LIVED LONG ENOUGH, BUT...
I CAN'T BELIEVE IT... I'M GOING TO SEE MY DECEASED WIFE SOON...
市立紫辰紀念

HOW CAN I LEAVE BEHIND TZ'HOW AND TZ'UHN...
TELL TZ'UHN AND JESSICA TO COME HERE... BUT DON'T TELL TZ'HOW YET...
SHALITIEH... DO ME A FAVOR!
.....
... OH...!
WU...
THEY MUST HAVE SOMETHING THAT CAN CURE YOU! I FORBID YOU TO LEAVE ME!!
DAD! DON'T THINK LIKE THAT! WITH THE MODERN MEDICINES...
NO... THIS IS NOT REAL...
TZ'UHN.. I WASN'T GOING TO TELL YOU, BUT...
YOU'VE ALWAYS BEEN A GOOD GIRL, I NEVER HAD TO WORRY ABOUT YOU
I HAVE TO DO IT OR I CAN'T LEAVE PEACEFULLY...
.....

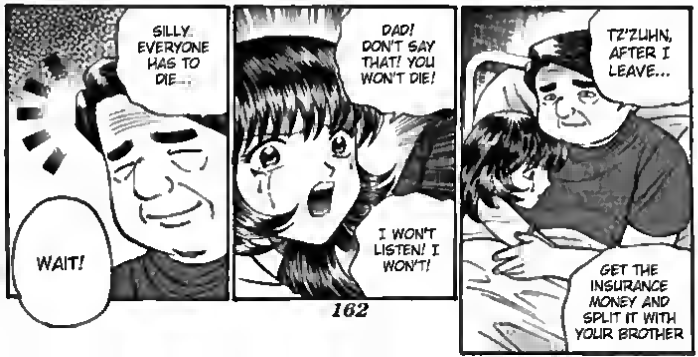
I KNOW YOU LIKE EDGAR. HE IS A GOOD MAN, BUT... IF YOU HAVE TO MOVE TO AMERICA... IT'LL BE TOUGH ADAPTING...
... I REALLY WISH I COULD SEE YOU MARRY INTO A GOOD FAMILY AND LIVE HAPPILY BUT... I THINK THAT WON'T BE POSSIBLE...
THE WAY HE KEEPS CHASING YOU REMINDS ME OF HOW I CHASED YOUR MOTHER...
SHAUTIEH SERIOUSLY LIKES YOU... I THINK I CAN LEAVE YOU WITH HIM...
ALSO, YOUR BROTHER'S MEMORY STILL HASN'T RECOVERED.. YOU'LL HAVE NO FAMILY...
OKAY, MR. LIN! STOP TALKING LIKE THAT!
NORMALLY IF YOU SAID THAT, I WOULD BE HAPPY BUT NOW IT'S DIFFERENT!
BUT... IT'S YOUR DECISION.. I WON'T FORCE YOU INTO ANYTHING..
.....


NO MATTER HOW FAR AWAY SHE MOVES, I'LL GO WITH HER AND PROTECT HER...
EVEN IF TZ'ZUHN DOESN'T LIKE ME... I'LL STILL LIKE HER!
I'LL TEAR APART ANYONE WHO MAKES HER SAD!

TELL HIM TO GIVE YOU THE BEST MEDICINE, AND CURE YOU NO MATTER WHAT...
WU... I'LL GO BEG THE DOCTOR...
SORRY TO CALL YOU HERE...
BUT I HAVE SOMETHING TO SAY TO YOU...
JESSICA
THANK YOU, SHALITIEH.

I LEAVE MY SON TO YOU...
THE TRUTH IS, I AM VERY SURE THAT TZ'HOW IS MY SON, BUT... I JUST DON'T WANT TO MAKE YOU LOOK BAD BY CONFRONTING YOU.
SINCE I CAN SEE THAT YOU'RE A GOOD GIRL WHO REALLY LIKES TZ'HOW.
.....

YOU'LL PROBABLY LIVE A HARSH LIFE WITH TZ'HOW... YOU ARE SMART, SO PLEASE LOOK OUT FOR HIM!
I'M SORRY THAT WE CAN'T DO A BIG WEDDING FOR YOU TWO BECAUSE WE'RE SO POOR...


SILLY. EVERYONE HAS TO DIE...
WAIT!
DAD! DON'T SAY THAT! YOU WON'T DIE!
I WON'T LISTEN! I WON'T!
TZ'ZUHN, AFTER I LEAVE...
GET THE INSURANCE MONEY AND SPLIT IT WITH YOUR BROTHER

I THINK... IT'S TIME...
FOR TZ'HOW TO KNOW WHO HIS FATHER IS...
JESSICA ...
WAIT HERE, I'LL GO GET HIM!
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT HOW TO BREAK IT TO ME. I KNOW EVERYTHING...
I'LL DO MY BEST TO COOPERATE WITH THE TREATMENTS.
MR. LIN!
HOW DO YOU FEEL? BETTER?

PLEASE SAVE MY DAD... WU ..
TZ'ZUHN ...
PLEASE GIVE HIM THE BEST MEDICINE, AND CURE HIM!
DOCTOR. PLEASE! SAVE MY FATHER. .
WHY WOULD MR. LIN DIE?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
PLEASE DON'T LET MY DAD DIE .. PLEASE. .
I CAME TO TELL HIM THAT HE CAN LEAVE NOW.
HE IS STRONG AS AN OX!

EVERYTHING LOOKS OKAY IN HIS PROFILE. I GAVE HIM SOME STOMACH MEDICINE SO NOW HE SHOULD BE FINE.
THE REASON FOR HIS STOMACH ACHE WAS... CONSTIPATION.
.....
.....
CONSTIPATION....
.....

BY THE WAY, THERE WERE A LOT OF GUAVA SEEDS IN YOUR EXCREMENT...
YOU PROBABLY DEFECATED FOR AT LEAST A WEEK! YOU SHOULD AVOID EATING GUAVA SEEDS
.....
INCIDENTALLY, THAT PERSON'S LAST NAME IS LIN, TOO...
OH! YOU MISUNDER-TOOD! WE WERE TALKING ABOUT THE PATIENT FROM ANOTHER ROOM.
ABOUT ME HAVING CANCER...
BUT... I HEARD YOU TALKING WITH ANOTHER DOCTOR..
MR. LIN! THIS WHOLE THING ABOUT BEING ILL WAS AN ACT! WASN'T IT!?
USING THIS METHOD TO GET TZ'HOW BACK IS TOO LOW!
.....

I ONLY SAID HE WAS BECAUSE YOU WERE ABOUT TO DIE!
THE TRUTH IS, TZ'HOW ISN'T YOUR SON!
HUNH
JESSICA ... I...
BUT YOU SECRETLY BOUGHT GUAVA AND NOW .. YOU'RE THE WORST!
DAD... LAST YEAR YOU BROKE YOUR DENTURES WHEN EATING GUAVA SEED SO I FORBADE YOU TO EAT GUAVA. .
HNH! YOU GO DO THE PAPERWORK YOURSELF!
TZ'ZUHN! WAIT FOR ME!
I DON'T CARE ABOUT YOU ANYMORE!
GUAVA SEEDS TASTE GOOD, DON'T YOU THINK?
PEOPLE WITH CONSTI-PATION ARE PITIFUL TOO...
DOCTOR,

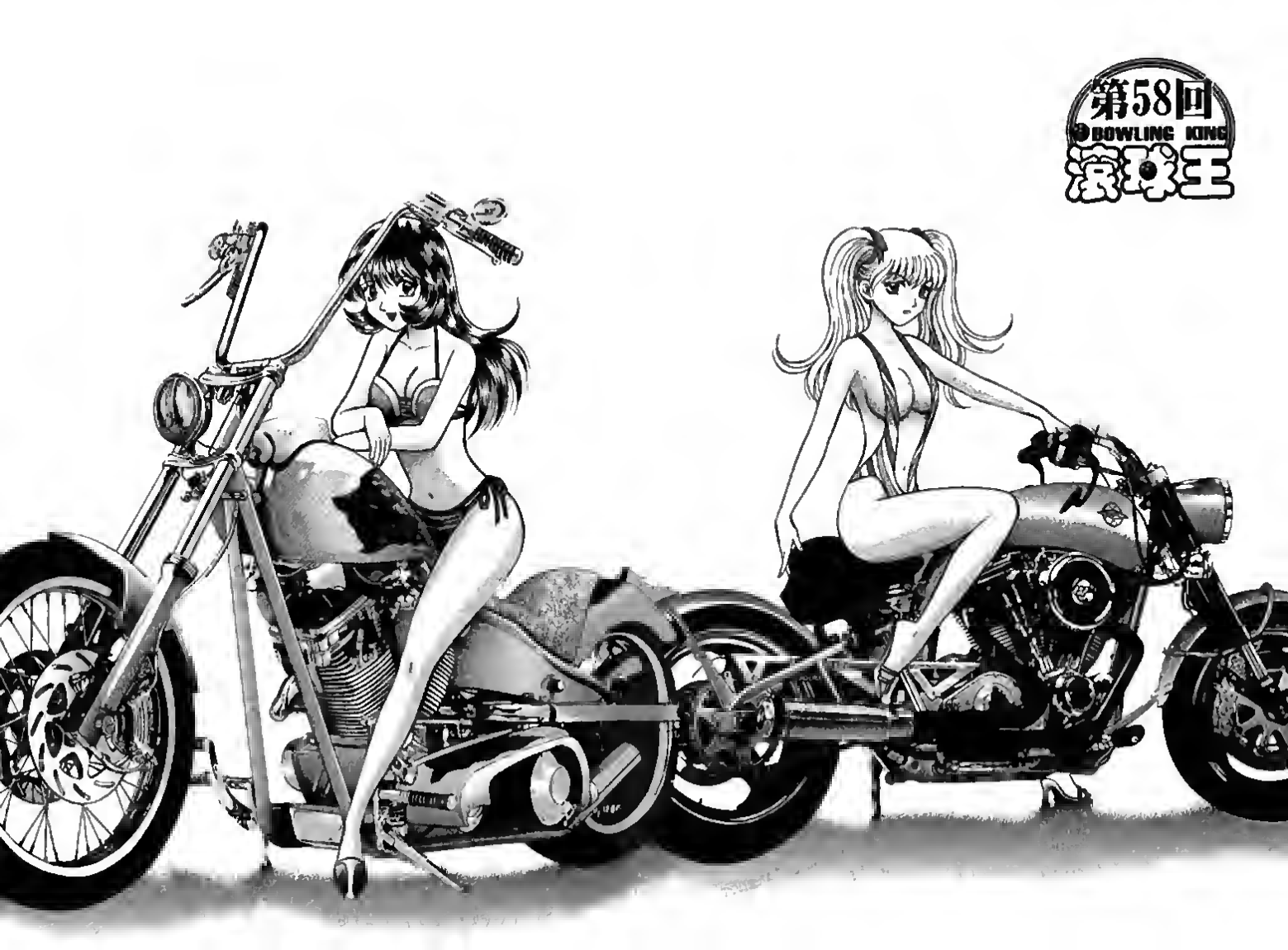
TZ'ZUHN! WAIT UP!
.....
WU ..
TZ'ZUHN...
I'M SO GLAD DAD IS OKAY... WE JUST GOT SCARED FOR NOTHING...
IF SOMETHING REALLY HAP-PENED. I WOULDN'T KNOW WHAT TO DO... AND BROTHER...
I HAVE TO GET STRON-GER AND MORE INDE-PENDENT!
TZ'ZUHN.. SHE LOOKS LIKE SHE'S IN NEED OF PROTEC-TION...
I CAN'T LET DAD WORRY ABOUT ME...

COME, TZ'ZUHN! CRY! YOU'LL FEEL BETTER.
SHALITIEH... WU... WU...
DON'T WORRY, I'LL PROTECT YOU EVEN IF THE SKY RAINS FIRE!
EVEN THOUGH IT'S KINDA DIRTY...
LEAN ON MY WARM CHEST AND CRY!
TZ'ZUHN! COME!!
THEY FALL IN LOVE WITH THE COMFORTER...
WHEN GIRLS ARE SAD...
WE MEET AGAIN...
SHALITIEH LEY! WHAT A COINCIDENCE!
HI!

AH! THE MARUKO SISTERS!! STOP FOLLOWING ME!
MY AUNT WORKS HERE, SHE TOLD US YOU WERE HERE.
DID YOU MAKE A GIRL PREGNANT?
BY THE WAY, SHAUTIEH LEY! WHY ARE YOU HERE?
MR. NI! WE'RE HONORED TO HAVE YOU HERE TODAY!
YOUR EARLIER ANNOUNCEMENT FOR THE GOD'S HAND CUP SPOKE OF AN AMAZING GRAND PRIZE
NOW YOU ARE HERE TO ANNOUNCE MORE INFO ON THE GOD'S HAND CUP. IS THAT RIGHT?
YES. BEFORE, THE TOURNAMENT DID NOT ACCEPT FEMALE APPLICANTS,
BUT NOWADAYS EVERYTHING IS ABOUT EQUAL OPPORTUNITY SO WE HAVE DECIDED TO START A WOMEN'S DIVISION.
.....
THE CHAMPION WILL JOIN THE MEN'S CHAMPION IN THE INTERNATIONALS.
THEN THE PRIZE MONEY FOR THE WOMEN'S GROUP IS...

IT'S THE SAME AS THE MEN'S DIVISION.
THREE MILLION!
WOW! THIS MUST BE GOOD NEWS TO MANY FEMALE PLAYERS,
THEY WILL HAVE A FIERCE BATTLE WHEN THE TIME COMES.
TZ'ZUHN! I FINALLY SHOOK OFF THE 3 MARUKOS, LET'S GO HOME.
.....
.....
SHALTIEH!

I HAVE DECIDED!
I AM GOING WITH YOU.
Chipper
I WILL ALSO PARTICIPATE IN THE GOD'S HAND CUP!
.....
TZ'ZUHN...


第58回
BOWLING KING
滾球王

GREETINGS, FELLOW VIEWERS, IT'S A PLEASURE TO SEE YOU AGAIN.
ON THIS VERY SUNNY AND BEAUTIFUL DAY, A HIGHLY ANTICIPATED BOWLING TOURNAMENT WILL BEGIN.

I AM PLINDER, AND I WILL BE YOUR CONNECTION TO ALL THE EXCITEMENT HERE TODAY.
IT'S THE GOD'S HAND CUP TOURNAMENT!

THE CROWD HERE IS AMAZINGLY GREAT, AND IT IS ALMOST IMPOSSIBLE TO GET IN AND OUT OF THIS PLACE.

CEO OF THE NI CORPORATION, SHINSHIN NI, DID THE COMMENCEMENT EARLIER TODAY.

AT THE SAME TIME, THE GOD'S HAND CUP WILL BEGIN WITH ITS PRELIMINARY ROUND; EACH PARTICIPANT WILL BOWL 6 GAMES AND ONLY THOSE WITH A TOTAL SCORE OF 1260 OR ABOVE...
WITH THE TEMPTATION OF 3 MILLION DOLLARS FOR THE WINNERS OF THE MALE AND FEMALE DIVISIONS, THE NUMBER OF CONTESTANTS HAS RISEN TO 5000 PEOPLE SINCE THIS MORNING!
CAN ADVANCE TO THE NEXT ROUND, WHICH MEANS YOU WILL NEED AN AVERAGE OF 210 POINTS PER GAME. WITH SUCH A TIGHT PRELIMINARY, WE CAN ONLY IMAGINE HOW INTENSE THE TOURNAMENT WILL BE.
THE TOURNAMENT WILL TAKE PLACE ON THE 12TH FLOOR OF THIS MEGA MALL, WHICH IS A PART OF THE NI CORPORATION. IN 2 DAYS, THE MALL WILL HAVE ITS GRAND OPENING.

WE WILL DEFINITELY SEE A LOT OF PHENOMENAL COMPETITION TODAY. ALSO, THE PURPOSE OF THIS TOURNAMENT IS TO CULTIVATE FUTURE BOWLING, SO THE AGE HAS ALSO BEEN RESTRICTED TO 30 OR UNDER.
WE WILL CONTINUE OUR LIVE COVERAGE IN 2 DAYS WHEN THE COMPETITION BEGINS, SO BE SURE TO TUNE IN!
SHALTIEH!
I'LL TURN IN YOUR APPLICATION FORM AFTER YOU'VE FILLED IT OUT
RELAX, COACH JAMES! I'LL PERSONALLY TAKE IT THERE LATER!
THERE ARE SO MANY PEOPLE, AN UNDERDOG LIKE ME SHOULDN'T RUSH WITH THE CROWD LIKE THAT!
I'VE DECIDED TO JOIN THE TOURNAMENT AS WELL!
TZ'ZUHN EVER SINCE SHE SAID..
OH? TZ'ZUHN LIN IS SIGNING UP FOR THE TOURNAMENT AS WELL?

LOOKS LIKE... SHE IS FOR REAL!
SHE STILL KEPT GOING AT IT...
ALTHOUGH SHE DIDN'T IMPROVE MUCH DURING THE PAST WEEK...
SHE'S BEEN PRACTICING HARD UNTIL 2 OR 3 O'CLOCK IN THE MORNING!
HM... I SHALL HAVE THE SAME ATTITUDE AS TZ'ZUHN!
IF... TZ'ZUHN AND I BOTH WIN....
THAT WOULD MEAN ..
I USED TO THINK THAT YOU WERE A SHITTY COACH THAT WAS INCAPABLE OF TEACHING A GOOD STUDENT LIKE ME! BUT I'VE CHANGED MY MIND, LET'S PRACTICE!
OK, COACH JAMES!
THE ROUNDS BEGIN IN 2 DAYS, IT'S A LITTLE LATE FOR THAT NOW!
LET'S SEE YOU REPEAT THAT TO MY FACE...

WE'LL BE A PERFECT COUPLE, LIKE AGASSI AND GRAF!
HI! SHAUTIEH LEY!
...HE'S ACTING UP AGAIN!
OHH... TZ'ZUHN... WE CAN'T... WE ARE STILL YOUNG...

SHIT...
HEY, SHALITIEH LEY! IT'S ME!
LONG TIME NO SEE. HOW HAVE YOU BEEN?
... THAT ACCENT...
...IT CAN'T BE!
IT CAN'T BE! I MUST BE SEEING THINGS!
I MUST BE DREAMING! WAKE UP!
ARE YOU OK...?
HUH! WHY ARE YOU HITTING YOURSELF, SHALITIEH LEY?
EDDDDG...
GGGAAARRR...

YOU ARE ONE STRANGE GUY; FIRST, YOU HIT YOURSELF, THEN YOU CRY... HAVE YOU SEEN TZ'ZUHN?
POPS TOLD ME THAT SHE'S HERE TO SIGN UP FOR THE TOURNAMENT!
HE'S REALLY HERE... AGAIN! DOES HE GET AIRLINE TICKETS FOR FREE OR SOMETHING? DAMN!
SHE EMAILED ME ABOUT HER PARTICIPATION, SO I CAME ALL THE WAY HERE TO CHEER FOR HER!
WHY TZ'ZUHN AND I ARE JUST GETTING INTO GOOD TERMS . . AND HERE HE IS AGAIN
NO... I CAN'T LET THEM MEET!
IT'S TOO LATE, EDGAR!
TZ'ZUHN AND I ARE MARRIED, AND WE EVEN DID IT WHO KNOWS? WE MIGHT EVEN HAVE GRANDCHILDREN WITHIN THE NEXT COUPLE OF YEARS!
SORRY, I DON'T REALLY UNDERSTAND WHAT YOU ARE SAYING...
SHIT! I FORGOT THAT THIS WHITE BOY DOESN'T KNOW CHINESE!

EDGAR!
IT'S OVER
WHAT ARE YOU DOING HERE? I AM SO SHOCKED! ARE YOU PLAYING A GAME HERE?
NO! I CAME HERE FOR YOU!
AFTER READING YOUR MAIL, I AM SO HAPPY FOR YOU!
I CAME HERE ESPECIALLY TO CHEER FOR YOU WHILE WATCHING YOU PLAY!
ACTUALLY, I'M NOT VERY CONFI-DENT, MAYBE YOU COULD GIVE ME SOME POINTERS.
SURE. LET'S GO!
OK!
LET'S GO FOR LUNCH! WE CAN CHAT THEN. I HAVE SO MUCH TO SAY!

WHAT!
SO, EDGAR REALLY IS TZ'LUHN'S BOYFRIEND!
SHALITIEH! WHAT THE HELL ARE YOU DOING? COME DOWN AT ONCE!
MY HEART IS BROKEN! WHAT'S THE POINT?
NOTHING ELSE MATTERS, COACH JAMES! I'LL SEE YOU IN NEXT LIFETIME.
GRAB
HOW CAN YOU COMPETE IF YOU GET HURT?
MARUKO NUMBER WHAT-EVER...
I DON'T REALLY WANT TO HEAR IT,
COME DOWN! I'VE GOT SOMETHING IMPORTANT TO TELL YOU!
WHAT ARE YOU DOING, SHALITIEH ...?

WE FELT BAD FOR THE RABBIT INCIDENT, SO WE SCOOPED UP SOME DIRT FOR YOU.
SUHNSHYON TZANG? THE GANGSTER'S MINION?? THE ONE WHO SAID HE WAS GOING TO WIN??
.....
BUT THIS INFORMATION IS CRUCIAL TO YOU, SHAUTIEH! DO YOU REMEMBER SUHNSHYON "IRON ARM" TZANG?
DO YOU WANT TO KNOW WHAT HIS TRAINING SECRET IS?
YOU MIGHT EVEN WIN TZ ZUHN'S HEART BACK ALONG WITH THE TOURNAMENT! WE, THE MARUKO SISTERS, HAVE COMPLETE FAITH IN YOU.
SHAUTIEH, YOU MUST KNOW YOUR ENEMY IF YOU WANT TO WIN! COME ON. #1 AND #2 ARE WAITING FOR US!
I CAN TURN THIS THING AROUND IF I WIN THE TOURNAMENT! AS LONG AS TZ ZUHN GETS A DECENT SCORE
MEAT-BALL GIRL IS RIGHT!!
THEN WE CAN TRAVEL TOGETHER TO COMPETE IN OTHER COUN-TRIES... ...NO...

I'LL IGNORE YOUR TEMPORARY BLISS FOR NOW!!
EDGAR WILL BE THE SACRIFICE OF OUR LOVE!
WE CAN BE TOGETHER DAY AND NIGHT!

TEE HEE!
DON'T SAY THAT SHALITIEH! #1 AND #2 WILL BE JEALOUS!
OK! LET'S GO NOW!
#3! I AM SO GRATEFUL FOR YOUR HELP! I LOVE YOU!

OWNS THIS BUILDING AND THERE'S A GYM HERE.
WE ARE HERE, SHALITIEH! A FRIEND OF THE GANGSTER...
SHALITIEH!
AH!

HE SNEAKS INTO THE GYM WITH A BAG EVERY NIGHT AND INSTRUCTS THE SECURITY NOT TO LET ANYONE IN!
ACCORDING TO OUR INVESTIGATIONS FROM PAST FEW DAYS!
.....
SUHNSHYON TZANG TRAINS EVERY NIGHT HERE UNTIL DAWN!
MAYBE HE IS JUST WEIGHT TRAINING LIKE A NORMAL PERSON!
SO WHY DID YOU BRING ME HERE WITHOUT KNOWING ANYTHING??
ACCORDING TO THE SIXTH SENSE OF THE MARUKO SISTERS...
THERE MUST BE SOMETHING SPECIAL GOING ON IN THERE!
.....
WE DON'T KNOW!
.....
.....
WHAT DOES HE DO EVERY NIGHT HERE???
WELL, THE TRUTH IS...

THERE'S NO WAY WE CAN GET IN WITH THAT GUY IN THE WAY...
WELL, THAT MAY BE... BUT...
.....
JUST LEAVE IT TO US!
WE GOT IT ALL FIGURED OUT!
HEHEHE...
RELAX!

UHH....
.....
12:00
.....
I CAN'T
.....
UUHHHH
.....
AHHH
.....
OOOOOO
OWWWW
WE ARE HERE!
WE DID HIM A FAVOR!
YEAH! HE MIGHT BE CONSTI-PATED! LET'S GO!
WOW! DIAR-RHEA PILLS. THAT'S LOW!
THERE'S ENOUGH FOR HIM TO GO FOR 3 DAYS IN THERE!

.....
SHIT! IT'S SUHNSHYON TZANG!!
HIDE! DON'T LET HIM SEE US!
WHAT THE HELL...
HUHH ...?
UHHH .....
第六集完